

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 83 (1965)
Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Ettingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Ettingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertmittel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Südafrika: Einfuhrvorschriften. — Afrique du Sud: Prescriptions en matière d'importation.

Steuer-Kursliste 1965 (Mitteilung). — Liste des cours 1965 (Communiqué). — Bollettino dei corsi 1965 (Comunicazione).

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich. Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Hans Guggenbühl, in Bonstetten (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 37), Gärtnerrei. Das letzte Zitat lautet richtig SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1955, Seite 2.

19. Dezember 1964.

Hoch- und Tiefbau AG Zürich, in Zürich 11. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1961, Seite 1858). Die Generalversammlung vom 26. November 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 125 000 durch Verrechnung liberiert worden.

8. Januar 1965.

Kunststoffhaus Aktiengesellschaft (Maison Synthétique Société Anonyme) (Synthetic House Limited), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die technische Entwicklung, serienmässige Produktion und kommerzielle Verwertung von Bauelementen und insbesondere Häusern aus Kunststoff. Die Gesellschaft kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Richard Allemann, von Zürich und Solothurn, in Herrliberg; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 11, in Zürich 2 (c/o Dr. R. Allemann).

11. Januar 1965. Apparate, Werkzeuge.

Hess Dübendorf, in Dübendorf (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1964, Seite 3904), Fabrikation und Vertrieb von Apparaten für den Spitalbedarf; Werkzeugbau. Diese Firma ist infolge Uebergehanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hess Dübendorf, Inhaber Edwin Neukom, Ing.», in Dübendorf, erloschen.

11. Januar 1965. Spitalapparate, Werkzeuge usw.

Hess Dübendorf, Inhaber Edwin Neukom, Ing., in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Edwin Neukom, von Wil (Zürich), in Dübendorf. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hess Dübendorf», in Dübendorf, übernommen. Fabrik für Spitalapparate und Krankenmobiliar; Werkzeugbau. Feldhofstrasse 26.

11. Januar 1965. Textilien.

Walter Bill, in Zürich (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1956, Seite 530), Handel mit Textilien und technischen Artikeln. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. August 1964 der Konkurs eröffnet. Einem dagegen erhobenen Rekurs wurde aufschiebende Wirkung erteilt. Durch Rückzug des Rekurses und damit Abschreibung des Geschäftes durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 27. November 1964 ist die dem Rekurs zuerkannte aufschiebende Wirkung dahingefallen. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des oberwähnten Richters vom 17. Dezember 1964 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Januar 1965. Reklame- und Vertriebsberatung usw.

Sales Counsellors A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Dezember 1961 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Reklame-, Verkaufs- und Vertriebsberatung, die Schulung von Verkaufskräften sowie die Herstellung und der Verlag von Druckschriften, Hauszeitschriften und Anleitungen auf diesem Gebiet. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist

zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: a) mit Einzelunterschrift Ludwig Baumann, deutscher Staatsangehöriger, in Niederhelfenschwil (St. Gallen), als Präsident; b) mit Kollektivunterschrift zu zweien Friedrich Gustav Widmer, von Gränichen, in Zürich, und Dr. Lorenz Heer, von Rheineck, in Zürich. Geschäftsdomizil: Schaffhäuserplatz 3 in Zürich 6 (c/o F. G. Widmer).

11. Januar 1965.

Immobilien-Gesellschaft Handelshof A.G., bisher in Frauenfeld (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1962, Seite 635). Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1964 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 1. Oktober 1956 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf, die Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich die Durchführung von Finanzierungs- und Beteiligungstransaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis vier Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift Frank Lorang, von Mühlethal (Aargau), in Kilchberg (Zürich), Präsident, und Hans Lüscher, von Moosleerau (Aargau), in Meilen. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 30 in Zürich 1.

11. Januar 1965.

Bank Leu & Co. AG. (Banque Leu & Cie S.A.) (Banca Leu & Co. S.A.) (Leu & Co's Bank Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1964, Seite 2795). Die Prokuren von Dr. Roland J. Waeckerling und Dr. Felix Amrein sind erloschen. Es sind ernannt worden Franz W. Graf zum Vizedirektor und Dr. Rudolf Kühne zum Rechtskonsulenten für Steuer- und Erbsachen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Johann Jakob Keller, von Illnau, in Zürich, und an Walter Kunz, von und in Zürich.

11. Januar 1965.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Fédérale» Compagnie Anonyme d'Assurances) («The Federal» Insurance Company Limited) («La Fedérale» Compagnia Anonima d'Assicurazioni), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1964, Seite 1979). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Karl Haffner, von Altnau (Thurgau), in Horgen, und an Werner Marti, von und in Zürich.

11. Januar 1965.

Art. Institut Orell Füssli A.-G. (Orell Füssli Arts Graphiques S.A.) (Orell Füssli Arti Grafiche S.A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1898). Die Prokura von Walter Kupferschmid ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an René Gudemann, von Zürich, in Adliswil; Walter Hunziker, von und in Zürich, und an Eduard Suter, von Gränichen (Aargau), in Thalwil.

11. Januar 1965. Beteiligungen.

Unispan A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1964, Seite 3337). Beteiligung an Unternehmen der Spanplattenindustrie usw. Die Generalversammlung vom 23. November 1964 hat die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden hiedurch nicht betroffen.

11. Januar 1965.

Gewerbe-Trenhand A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1962, Seite 2512). Treuhandsfunktionen für das Gewerbe usw. Alfred Messer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Willy Aekermann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Margrit Ackermann, von Hendschiken (Aargau), in Erlenbach (Zürich).

11. Januar 1965.

Walter Häsler & Co., Spezialfirma für Luftkonditionierung, Lüftung und Luftreinigung, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1963, Seite 1546). Die Prokuren aller zurzeit eingetragenen Prokuristen sind beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

11. Januar 1965. Textilien.

E. Ornstein & Co., bisher in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1882), Fabrikation und Handel mit Textilien. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Eisig Ornstein wohnt in Zürich 2. Die Firma hat den Sitz nach Opfikon verlegt. Geschäftsdomizil: Feldeggstrasse 5, Glattbrugg.

11. Januar 1964. Taxi.

Hans Leupp, in Winterthur (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1950, Seite 554), Taxameterbetrieb. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

11. Januar 1965. Chemisch-technische Produkte.

H. R. Laetsch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf Lätsch, von Zürich, in Zürich 10. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Nordstrasse 230.

11. Januar 1965.

Fritz Reiter, Kunstverlag, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Paul Reiter, von Zürich, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an Nelly Reiter-Weber, von und in Zürich. Kunstverlag, Carl-Spittelerstrasse 20.

11. Januar 1965. Installationen.

Ernst Schumacher, in Wald (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1937, Seite 101). Installationen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Ernst Schumacher», in Wald, erloschen.

11. Januar 1965. Sanitäre Installationen usw.

Ernst Schumacher, in Wald. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schumacher-Brunner, von Rütli und Wald (Zürich), in Wald (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ernst Schumacher», in Wald, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ernst Schumacher-Keller, von Rütli und Wald (Zürich), in Wald (Zürich). Ausführung von sanitären Installationen sowie Handel mit einschlägigen Artikeln. Rütlistrasse.

11. Januar 1965. Organisationen, elektron. Anlagen.

Iep AG (Iep SA) (Iep Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Organisation von privaten oder öffentlichen Unternehmen und Organisationen jeder Art. Planung und Inbetriebsetzung von elektronischen Anlagen, wirtschaftliche Studien und betriebswirtschaftliche Forschungen, sowie Ausbildung und Anwerbung von Personal. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmen und Fabrikationsbetrieben im In- und Ausland beteiligen und auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Robert Bull, von und in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacques Drocheiner, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Frédéric d'Arreis, von Genf, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Militärstrasse 109, in Zürich 4.

11. Januar 1965. Bürsten und Kämme.

Alexander Szekeres, in Zürich (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1954, Seite 261) Handel mit Bürsten, Kämmen usw. Diejenigen Aktiven, welche in der Uebernahmebilanz vom 1. April 1964 enthalten sind, sind an die «Alexander Szekeres AG», in Zürich, übergegangen.

11. Januar 1965. Bürsten und Kämme, Stahlwaren usw.

Alexander Szekeres AG (Alexandre Szekeres SA) (Alexander Szekeres Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme von Fabrikverteilungen von und den Grosshandel mit Bürsten, Kämmen, Stahlwaren, Toiletten- und Geschenkartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, ist zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt diejenigen Aktiven der Einzelfirma «Alexander Szekeres», in Zürich, die in der Uebernahmebilanz vom 1. April 1964 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 250 000, zum Preise von Fr. 250 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Andere als die erwähnten Aktiven sowie Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Hans Messmer, von Winterthur, in Thalwil, Präsident; Alexander Szekeres, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Olga Szekeres, von Lachen (Schwyz), in Zürich. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 117, in Zürich 8.

11. Januar 1965.

Reiss & Co. Bankiers, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Leon Reiss und Dr. Jack Reiss, beide von Zürich, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Betrieb einer Handelsbank. Dreikönigstrasse 34.

11. Januar 1965.

Schuhhaus Hungerbühler's Erben, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1941, Seite 377). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Firma «Schuhhaus Hungerbühler's Erben, Inhaber Karl Wehrli», in Winterthur, fortgesetzt; diese übernimmt aber nicht Aktiven und Passiven der Gesellschaft.

11. Januar 1965.

Schuhhaus Hungerbühler's Erben, Inhaber Karl Wehrli, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Karl Wehrli, von Kättigen (Aargau), in Winterthur 1, Schuhhandlung. Die Firma setzt das Geschäft der erloschenen Firma «Schuhhaus Hungerbühler's Erben», in Winterthur 1, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Bankstrasse 20.

12. Januar 1965.

Badekurpräparate-Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. September 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt insbesondere die Herstellung und den Verkauf von Badekurpräparaten. Die Gesellschaft kann ferner andere Unternehmungen gründen oder sich daran beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt 2400 Flaschen «Fichtennadel-Kurbad» zum Gesamtpreis von Fr. 48 000, der auf das Grundkapital voll angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Der Verwaltungsratspräsident führt Einzelunterschrift. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Emil Guggenbühl, von Grüningen (Zürich), in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Feldeggstrasse 53 in Zürich 8 (c/o Emil Guggenbühl).

12. Januar 1965. Hotels, Motels usw.

Top Rank Motor and Holiday Inns AG (Top Rank Motor and Holiday Inns SA) (Top Rank Motor and Holiday Inns Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung, den Erwerb, die Führung, die Vermietung oder Verpachtung von Hotels, Motels, Restaurants, anderswie gearteten Unterkunfts- und Verpflegungsstätten, Garagen und Servicestationen und allen ähnlichen Gebäulichkeiten und Einrichtungen, welche

der Benützung durch motorisierte und Feriengäste dienen können. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen und auch Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Seucan, von Zuoz, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bleicherweg Nr. 33 in Zürich.

12. Januar 1965.

Olymp Coiffeureinrichtungen GmbH (Olymp Installations pour Coiffeurs S. à r. l.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 286 vom Dezember 1964, Seite 3678). Die Gesellschafterversammlung vom 16. Dezember 1964 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Import und Export sowie den Vertrieb von Coiffeureinrichtungen, vor allem der Marke Olymp, wie auch sonstiger in dieses Fach einschlägiger Artikel. Sie ist auch befugt, sich an Industrie- und Handelsunternehmungen im In- und Ausland zu beteiligen. Sie kann auch Grundeigentum erwerben. Durch Erhöhung der Stammeinlagen der beiden Gesellschafter von je Fr. 120 000 auf je Franken 215 000 ist das Stammkapital auf Fr. 430 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert.

12. Januar 1965. Kosmet. Produkte.

Cosminova A.G. (Cosminova S.A.) (Cosminova Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 44 vom 25. Februar 1964, Seite 589), Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten usw. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

Bern - Berne - Berna*Bureau Aarberg*

9. Januar 1965.

Milchverwertungsgenossenschaft Suberg, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1947, Seite 2005). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der Präsident Walter Häni sen., der Vizepräsident/Kassier Rudolf Baumann und der Sekretär Richard Utz. Ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Häni jun., von Grossaffoltern, ist Präsident, und Paul Wampfler, von Diemtigen, Sekretär/Kassier, beide in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Sie zeichnen zu zweien.

Bureau Aarwangen

9. Januar 1965. Zimmerei, Sägerei.

Kämpfer & Co., in Melchnau. Hans Kämpfer-Hediger, Rudolf Kämpfer und Andreas Kämpfer, alle von Walterswil, in Melchnau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche auf den 1. November 1964 begonnen hat. Zimmerei und Sägerei. Chilefeld.

11. Januar 1965. Textilien usw.

Gugelmann & Cie. AG, in Langenthal, Erwerb, Erstellung und Betrieb von Unternehmungen der Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1964, Seite 1583). Die Prokura von Gottfried Frauenfelder ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Hug, von Ferenbalm, in Bern, und Frank Beer, von Trub, in Langenthal.

Bureau Bern

7. Januar 1965. Polsterei usw.

Fritz Maurer, in Bern, Polster- und Dekorationswerkstätte (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1936, Seite 678). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Oskar Maurer», in Bern, übernommen.

7. Januar 1965. Polsterei usw.

Oskar Maurer, in Bern. Inhaber der Firma ist Oskar Maurer, von Walkringen, in Bern, mit seiner Ehefrau Katharina geb. Müller unter Gütertrennung stehend. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Maurer», in Bern. Polster- und Dekorationswerkstätte. Rodtmattstrasse 81.

7. Januar 1965. Werkzeuge.

André Salquin, in Bern, Vertretungen und Verkauf schwedischer Präzisionswerkzeuge (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1951, Seite 2830). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. Januar 1965. Metzgerei.

P. Mérat & Cie., in Bern, Metzgerei und Fleischkonservenfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1949, Seite 1916). Als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist auf den 1. Juli 1964 eingetretener Roger P. Mérat, von Courroux, in Bern. Die beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Die Einzelunterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Paul Mérat-Schwengeler, nun in Allmendingen, Gemeinde Rubigen, wohnhaft, ist erloschen. Die Firma wird geändert in Mérat & Cie.

7. Januar 1965. Technische Neuheiten.

Hermann Zbinden, in Papiernühle, Gemeinde Bölligen, Vertrieb von technischen Neuheiten aller Art (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959, Seite 2378). Neues Geschäftsdomizil: Worbentalstrasse 111.

7. Januar 1965.

Radio-Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie, in Bern (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1964, Seite 2750). Die Prokura von Hans Obrist ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Damke, von Basel, in Muri bei Bern.

8. Januar 1965. Elektrotechnische Artikel.

P.M. Scheidegger, in Bern. Inhaber der Firma ist Paul Moritz Scheidegger, von und in Bern. Einzelprokura ist erteilt worden an Doris Scheidegger geb. Krebs, von und in Bern. Handel mit elektrotechnischen Artikeln. Mezenerweg 11.

11. Januar 1965. Transporte.

Gehr. Minnig, in Oberbalm. Unter dieser Firma sind Karl Minnig, in Oberbalm, und Werner Minnig, in Niederseherli, Gemeinde Köniz, beide von Erlenbach im Simmental, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1965 begonnen hat. Transportunternehmung. Dorf.

11. Januar 1965.

Vigår Hefe-Vertrieb GmbH, in Zollikofen, Vertrieb der Vigår Hefeprodukte in der Schweiz usw. (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1959, Seite 2942). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 8. Oktober 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

11. Januar 1965. Restaurant.

A. Nussbaum, in Bern. Inhaberin der Firma ist Anna Nussbaum-Rindlisbacher, von Gschhöchstetten, in Bern, Betrieb des Restaurants «Vegetaris». Neuen-gasse 15.

11. Januar 1965. Geigenbau.

Ulrich W. Zimmermann, in Bern. Inhaber der Firma ist Ulrich Walter Zimmermann, von Oberwil bei B., in Bern. Geigenbauatelier. Kesslergasse 4.

11. Januar 1965.

Pneuhäus Bierhüheli, Fr. Schneider, in Bern (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1945, Seite 2619). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. Januar 1965. Giesserei usw.

Zent A.G., in Bern, Betrieb einer Eisengiesserei, einer Kesselschmiede sowie von mechanischen und elektrothermischen Werkslätten usw. (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1964, Seite 1255). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Mischler, von Wählern, in Spiez.

11. Januar 1965. Beteiligungen usw.

Galenica S.A. précédemment Collaboration Pharmaceutique S.A., in Bern. Beteiligung an allen Handels- und industriellen Geschäften auf dem Gebiete der Pharmazie usw. (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1964, Seite 1330). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Jean-Pierre Baenziger, von Reute und Echallens, in Lausanne.

Bureau Biel

9. Januar 1965.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1961, Seite 2111). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Oscar Stucki, von Oberurnen (Glarus), in Biel.

9 janvier 1965. Montres.

Rebetez frères, à Biennne, fabrication et commerce de montres, société en nom collectif (FOSC. du 20 décembre 1963, N° 298, page 3611). La raison est modifiée en celle de **Surva Watch Co, Rebetez frères**.

11. Januar 1965. Uhren usw.

Hans Noll, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Noll, von Aarau, in Biel. Handel mit Uhren, Schmucksachen und technischen Neuheiten (Feuerzeuge). Badhausstrasse 11.

11. Januar 1965.

Terval Uhren A.G., in Biel, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1963, Seite 2410). Ulrich Klingenberg ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt Dr. Peter Berger, von Salez (St. Gallen), in Biel.

11. Januar 1965. Hotel.

Richard Arthur Lendi, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Richard Arthur Lendi, von Tamins (Graubünden), in Genf. Betrieb des «Hotel Elite». Bahnhofstrasse 14.

11. Januar 1965. Uhren usw.

ERMANO AG, in Biel, Handel mit Uhren und Bijouterie aller Art (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1964, Seite 2711). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von Ankeruhren und den Handel mit Uhren und Bijouterie aller Art.

11. Januar 1965.

Alpina Union Horlogère A.G., in Biel, Fabrikation von Uhren und verwandten Artikeln sowie Engros-Handel mit solchen (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1964, Seite 2040). Die Unterschrift des Direktors Ulrich Klingenberg ist erloschen.

11 janvier 1965. Horlogerie.

Jovial Watch Factory Ltd, à Biennne, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 22 mai 1964, N° 115, page 1594). société anonyme. L'administrateur André Lauger habite maintenant à Bellmund.

Bureau Burgdorf

9. Januar 1965.

Baugenossenschaft des SBB Personals Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1961, Seite 1821). Aus der Verwaltung ist Josef Widmer, Sekretär, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt Jakob Amport, von Thunstetten, in Burgdorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

9. Januar 1965.

Kiesindustrie AG. Rüdltigen, in Rüdltigen, Gewinnung und Verarbeitung von Kies und Sand und Handel damit (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1964, Seite 1666). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Hugo Wildberger, Präsident, und Max Koch, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Eduard Künti, von Meikirch, in Hindelbank, als Präsident (neu); Erhard Künti, von Meikirch, in Koppigen, Betriebsleiter (neu), und Werner Herrmann, Geschäftsführer, bisher Geschäftsführer und Betriebsleiter. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln.

Bureau de Courtelary

9 janvier 1965. Boucherie.

Louis Menoud, à Tramelan, boucherie-charcuterie (FOSC. du 15 septembre 1953, N° 214, page 2202). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 janvier 1965. Boucherie.

Jean-Louis Menoud, à Tramelan. Le chef de la maison est Jean-Louis Menoud, de La Magne, Vnisterens, Sommentier et La Joux (Fribourg), à Tramelan. Boucherie-charcuterie. Rue Virgile Rossel 10.

Bureau Fraubrunnen

11. Januar 1965. Bodenheizungen.

Hans Huber, in Wiler bei Utzenstorf. Inhaber der Firma ist Johann Friedrich Huber, von Oppligen (Bern), in Wiler bei Utzenstorf. Elektrische Bodenheizungen. Zelgli 31 G.

Bureau Interlaken

7. Januar 1965.

Immobilien-gesellschaft Mürren A.G., in Mürren (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1956, Seite 3282). Aus der Verwaltung sind der Vizepräsident Rudolf Walther, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie das Verwaltungsratsmitglied Dr. Eduard Caffisch ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident gewählt Ernst Feuz, von Lauterbrunnen, in Zürich. Der Präsident Charles Gamper und der Vizepräsident Ernst Feuz führen Einzelunterschrift.

11. Januar 1965. Gartenbau usw.

Ferdynand Firmin, in Matten, Gartenbau und Zentrale für bargeldlosen Warenaustausch im schweizerischen Gartenbau (ZfW) (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1960, Seite 299). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöst.

Bureau Laufens

9. Januar 1965.

Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG (Fabrique de Pâtes de Bois et de Papiers Zwingen SA), in Zwingen (SHAB. Nr. 25 vom 3. Februar 1964, Seite 352). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Max Baumberger, von Koppigen, in Muri bei Bern, und Erwin Reinhardt, von Balsthal, in Kehrsatz bei Bern.

Bureau de Moutier

7. janvier 1965. Maréchalerie, etc.

Walter Kropf, à Moutier. Le chef de la maison est Walter Kropf, de Teuffenthal (Berne), à Moutier. Maréchalerie, serrurerie.

11 janvier 1965.

Caisse de crédit mutuel de Courchapoix, à Courchapoix, société coopérative (FOSC. du 18 janvier 1960, N° 13, page 169). Dans son assemblée générale du 13 mars 1964, la société a modifié ses statuts. La part sociale est portée de fr. 100 à fr. 200.

Bureau de la Neuveville

9 janvier 1965. Cinéma.

A. Acquadro et Cie, à La Neuveville, exploitation d'un cinéma, société en nom collectif (FOSC. du 9 septembre 1958, N° 210, page 2415). L'associé Louis Pizzera a cessé de faire partie de la société par suite de décès. La société est engagée par la signature collective à deux des associés Alfred Acquadro, Gaston Acquadro et Joseph Pizzera.

Bureau de Porrentruy

9 janvier 1965.

Garage Vallat frères, à Bure. Claude Vallat et Laurent Vallat, tous deux fils de Louis, de et à Bure, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1965. Garage, réparations, vente de voitures.

11 janvier 1965. Horlogerie.

Maurice Sanglard, à Fontenais, polissage de boîtes de montres (FOSC. du 10 mars 1952, N° 58, page 659). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 janvier 1965.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge du Bémont et environs, Le Bémont (FOSC. du 15 mars 1960, N° 62, page 854). Le président André Boillat et le vice-président Georges Beuret ayant tous deux démissionné, sont remplacés par Norbert Wermeille, du Bémont, aux Cuffattes/Bémont, comme président, et par Joseph Froidevaux, du Bémont, à La Bosse/Bémont, comme vice-président. Les signatures d'André Boillat et de Georges Beuret sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président Norbert Wermeille, ou du vice-président Joseph Froidevaux (nouveau) et du secrétaire-caissier Ernest Simonin (déjà inscrit).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

6. Januar 1965.

Theodor Ammann, in Konolfingen, Fabrikation von und Handel mit Biskuits, Konfiseriewaren und Schokoladen (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1953, Seite 3003). Die Firma wird geändert in: **Chocolat Ammann**.

Bureau Thun

9. Januar 1965. Kunststoffprodukte usw.

Schneider AG. Thun, in Thun, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffprodukten, Fabrikation und Handel mit Bauspezialitäten (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1963, Seite 3676). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1964, Seite 2559) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Trachselwald

6. Januar 1965.

Bahnhof-Garage M. Lüem, in Ramsei, Gemeinde Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Max Arthur Lüem, von Schinznaeh-Dorf, in Lützelflüh. Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen aller Art; Handel mit Benzin, Ölen und Autozubehör. Beim Bahnhof Ramsei.

6. Januar 1965. Drogerie usw.

Paul Leu, in Wasen, Gemeinde Sumiswald, Drogerie, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1961, Seite 2411). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

6. Januar 1965.

Drogerie Leu, in Wasen, Gemeinde Sumiswald. Inhaber der Firma ist Fritz Leu, von Rohrbach (Bern), in Sumiswald. Drogerie, Handel mit Fotoartikeln.

6. Januar 1965.

RWA-Drahtschweisswerk AG, in Sumiswald (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1962, Seite 1532). Das Grundkapital von Fr. 600 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. November 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Kollektivprokura wurde erteilt an Armin Hunziker, von Reitau (Aargau), in Sumiswald. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten.

11. Januar 1965.

Käsergenossenschaft Gerbehof, in Dürrenroth (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1959, Seite 1056). Der Vizepräsident Gottfried Sommer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Vizepräsidenten gewählt: Arthur Flückiger, von und in Dürrenroth. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

Bureau Wangen a. d. A.

8. Januar 1965. Restaurant.

Alfred Bohner, in Attiswil. Inhaber der Firma ist Alfred Bohner, von Wiedlisbach, in Attiswil. Betrieb des Restaurants zum Rebstock.

8. Januar 1965. Textilwaren, Tabak.

Hugo Schaad, in Walliswil bei Niederbipp. Handel mit Textilien und Tabak (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1958, Seite 178). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lotzwil (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3723) im Handelsregister von Wangen a. d. A. von Amtes wegen gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

2. Januar 1965. Rohstoffe usw.

Heller & Co. vorm. P. C. Huguenin Luzern, in Luzern, Industrie-Rohstoffe und -Fabrikate usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1962, Seite 306). Aus dieser Kommanditgesellschaft ist der Kommanditär Peter Carl Huguenin ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. An seiner Stelle ist als Kommanditär mit einer Bar-Kommandite von Fr. 1000 eingetreten Peter Kollbrunner, von Bissegg (Thurgau), in Baden. Die Firma lautet nun: Heller & Co.

2. Januar 1965. Bäckerei.

Zai, in Luzern, Feinbäckerei (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1964, Seite 976). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Zai & Sohn», in Luzern.

2. Januar 1965. Bäckerei usw.

Zai & Sohn, in Luzern. Unter dieser Firma sind Peter Zai-Achermann sowie dessen Sohn Peter Zai, beide von Bad Ragaz und Luzern, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1965 begonnen und auf diesen Tag Aktiven und Passiven der vormaligen Einzelfirma «Zai», in Luzern, übernommen hat. Feinbäckerei. Am Grendel 21.

4. Januar 1965. Autotransporte.

Werner Hofer, in Wolhusen, Autotransporte (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1963, Seite 2563). Diese Firma wird infolge Reduktion des Geschäftes auf Begehren des Inhabers gelöscht.

4. Januar 1965. Berufskleider.

Gotth. Koch, in Grosswangen. Inhaber dieser Firma ist Gotthard Koch, von und in Grosswangen, Berufskleiderfabrik.

5. Januar 1965. Pressen, Heizplatten usw.

HEGO G.m.b.H., in Luzern, pneumatische Pressen, elektrische Heizplatten usw. (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1956, Seite 2427). Laut öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1964 wurden die Statuten total revidiert. Das Stammkapital von bisher Fr. 20 000 wurde um Fr. 80 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Von bisherigen Stammteilen von Fr. 20 000 wurden ein Teilbetrag von Fr. 10 000 mit dem neuen Stammteil von Fr. 80 000 vereinigt, so dass nun das Stammkapital von Fr. 100 000 zerfällt in einen Stammteil von Franken 10 000 des Gottfried Hinnen (bisher) und einen Stammteil von Franken 90 000 der «Brillen-Institut G.m.b.H., Luzern», in Luzern (neu).

5. Januar 1965. Souvenir-Artikel, Uhren usw.

Au Lion SA., in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Souvenir-Artikeln, Holzschnitzereien, Uhren, Schmuck sowie weiterer in dieser Branche einschlägige Artikel. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Präsident ist Max Gertsch, von Lüttschental (Bern), in Unterseen; Mitglied ist Armin Müller-Spindler, von Hospenthal, in Hergiswil (Nidwalden)-Matt. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse der Gesellschaft: Denkmalstrasse 2 (in gemieteten Räumen).

Schwyz - Schwytz - Svitto

29. Dezember 1964. Landesprodukte.

Karl Fach-Weber, in Arth, Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1931, Seite 2771). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden ab 31. Dezember 1963 von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Lena Fach-Weber, Lebensmittel», in Goldau, Gemeinde Arth, übernommen.

29. Dezember 1964.

Lena Fach-Weber, Lebensmittel, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaberin der Firma ist Lena Fach-Weber, von Sattel, in Goldau, Gemeinde Arth. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Karl Fach-Weber», in Arth, per 31. Dezember 1963. Einzelprokura ist erteilt an: Karl Fach-Casanova, in Goldau, Gemeinde Arth, und Paul Fach-Kamer, in Arth, beide von Sattel. Handel mit Lebensmitteln und Landesprodukten en détail und en gros. Sonnegg.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

5. Januar 1965. Hotel.

August Hegelbach, in Stans, Betrieb des Hotels Stanserhof (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1927, Seite 158). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

5. Januar 1965.

Franz Lieber, Hotel Stanserhof, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Franz Lieber-Hegelbach, von Zürich, in Stans. Betrieb des Hotels Stanserhof.

6. Januar 1965. Metallapparate.

Buehler-Met A.-G. Hergiswil, in Hergiswil, Wahrung der Interessen der Firma «Buehler Ltd., Metallurgical Apparatus», Evanston (USA), Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1963, Seite 2598). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über diesen Beschluss der Generalversammlung vom 6. Januar 1965 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

8. Januar 1965. Sportartikel.

A. Müller & Co., Inter-Montana, in Hergiswil, Import und Export von Sportartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1958, Seite 158). Die Kommanditistin Sonja Berger heisst jetzt Sonja Jost-Berger, von Eggwil (Bern), in Hergiswil (Nidwalden).

8. Januar 1965. Schreinerei usw.

Gebr. ZRotz, in Stansstad, Bau- und Möbelschreinerei, Holzbildhauerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1946, Seite 1863). Josef ZRotz ist am 1. Januar 1962 aus der Gesellschaft ausgetreten.

8. Januar 1965.

Rozag Holding A.-G., in Ennetmoos. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmungen jeder Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 3 200 000, eingeteilt in 3200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von den Aktionären der «A.-G. für Steinindustrie», in Rozloch, 800 Namenaktien zu Franken 1000 und 800 Namenaktien der «Schnyder Plüss & Co. A.-G.», in Rozloch, zu Fr. 1000 zum Preise von Fr. 2000 pro Aktie. Für den Gesamtpreis

von Fr. 3 200 000 erhalten die Sacheinleger sämtliche Aktien der neuen Gesellschaft. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Pfenniger-Ueberschlag, von und in Luzern, Präsident; Hermann Plüss-Steffen, von und in Luzern, Vizepräsident und gleichzeitig Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor; Eduard Kauffmann-Pfenniger, von und in Luzern; Hermann Plüss jun., von und in Luzern; Louis Schnyder, von und in Luzern, und Adalbert Vokinger, von und in Stans. Präsident und Vizepräsident zeichnen unter sich oder mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem andern Unterschriftsberechtigten zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hugo Kayser, von Stans, in Oberdorf (Nidwalden). Geschäftslokal: Rozloch, Gemeinde Ennetmoos.

Glarus - Glaris - Glarona

21. Dezember 1964. Beteiligungen usw.

Hazleton Laboratories AG, in Glarus, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1963, Seite 1571). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 7500 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000 und ist eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 100.

21. Dezember 1964. Aerosolfüllungen usw.

Emson Research A.G. (Emson Research S.A.) (Emson Research Inc.), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Forschung auf dem Gebiete der Aerosolfüllung, der Ventile und Dosierventile hierfür; den Erwerb, die Benützung und die Lizenzierung von Patenten auf diesem Gebiete sowie die Beteiligung an Gesellschaften, die Ventile und Abfüllungen oder Teile daran herstellen, zusammenstellen, einführen oder verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, bei welchem sich auch das Rechtsdomizil befindet. Burgstr. 28.

11. Januar 1965. Pharmazeutische Artikel usw.

Rego A.G., in Mollis, An- und Verkauf von pharmazeutischen, hygienischen und kosmetischen Artikeln jeder Art usw. (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1962, Seite 1895). Henri Courant ist nun Vizedirektor mit Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

11. Januar 1965. Autotransporte.

Walter Landolt, in Näfels. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Landolt, von und in Näfels, Autotransporte.

11. Januar 1965.

Star Service A.G., in Glarus, Betätigung auf dem Gebiet der Künste, Betreuung von und Werbung für Künstler und Produkte der Kunst usw. (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1961, Seite 2524). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Gesellschaftszweck ist nun folgender: Betreuung von und Werbung für Künstler und Produkte der Kunst, sowie allgemeine Vermittlung und Firmenbetreuung; Anlage und Verwaltung von Vermögen und alle damit zusammenhängenden und verwandten Tätigkeiten. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

11. Januar 1965.

Remana Holding GmbH, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland (SHAB. Nr. 109 vom 14. Mai 1961, Seite 1509). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Dezember 1964 wurden die Statuten revidiert. Gertrud Müller geb. Dilger (Stammeinlage Fr. 1000), Bernhard Müller (Franken 24 000), Ursula Dilger-Müller (Fr. 10 000), Eberhard Müller (Fr. 10 000), Christa Müller (Fr. 10 000), Winfried Müller (Fr. 10 000), Anton Honold (Fr. 10 000), Rudolf Zehnder (Fr. 10 000), Rudolf Urech (Fr. 10 000), Nelly Honold (Fr. 2000), Elisabeth Schmid (Fr. 2000) und Hektor von Salis (Fr. 1000) sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen sind auf die neue Gesellschafterin «Mollorius Holding GmbH», in Zürich, übergegangen, deren Stammeinlage Fr. 100 000 beträgt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100 000, bestehend aus einer Stammeinlage von Fr. 100 000.

Zug - Zoug - Zugo

8. Januar 1965. Immobilien usw.

Sernia A.G., in Zug, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1963, Seite 3655/56). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

8. Januar 1965. Versicherungen.

E. Schwerzmann, in Zug, Versicherungsbureau (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1947, Seite 3848). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Januar 1965. Mobiliarversicherung.

Otto Schwerzmann, in Zug. Inhaber der Firma ist Otto Schwerzmann, von und in Zug. Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungsgesellschaft. Postplatz.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

8 janvier 1965.

Coopératives Réunies, société coopérative, à Fribourg (FOSC. du 13 juin 1963, N° 135, page 1731). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30 avril 1964, la société a révisé ses statuts. La raison sociale sera dorénavant: Coopératives Réunies de Fribourg et environs. La société a décidé de réduire le montant nominal des parts sociales de fr. 50 à fr. 10 par le remboursement d'une somme de fr. 40 sur chaque part sociale. Le montant nominal des parts sociales est donc actuellement de fr. 10. L'accomplissement des formalités prescrites aux art. 734 et 874, al. 2, CO, a été constaté par acte authentique du 30 décembre 1964. Le conseil d'administration se compose de 7 membres au moins. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

9 janvier 1965. Diamants, etc.

Diatrada S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente pour le compte de tiers de diamants, pierres précieuses et perles dans tous les pays, la Suisse exceptée. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires peuvent également se faire par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. Est nommé administrateur unique, Bernhard Schaub, de Zurich et Ormaligen (Bâle-Campagne), à Zollikon. Il engage la société par sa signature sociale individuelle. Locaux: 9, avenue du Guitzet, chez Max Pfyffer von Altshofen.

9 janvier 1965. Marchandises de diverse nature.
Jacob Siegrist, à Fribourg, représentation générale (FOSC. du 10 mars 1961, N° 58, page 704). La raison est radiée ensuite de cessation d'activité.

11 janvier 1965. Serrurerie.
Bernard Neuhaus-Wicht, au Mouret, serrurerie (FOSC. du 11 juillet 1962, N° 159, page 2018). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Murten (Bezirk See)

7. Januar 1965. Elektro- und Telephonbau.

Rolli & Wymann, in Kerzers, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1963, Seite 1023), Elektro- und Telephonbau. Der Gesellschafter Herbert Wymann ist ausgeschieden. Die Gesellschaft ist aufgelöst und wird gelöscht. Der Gesellschafter Ernst Rolli führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR weiter unter der Einzelfirma **Rolli**.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Dorneck

8. Januar 1965.

Metallwerke A.G. (Usines Métallurgiques S.A.) (S.A. Officine Metallurgiche) (Metal Works Ltd.), in Dornach (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1962, Seite 241). Zum Prokuristen wurde ernannt: Dr. phil. Kurt Camenisch, von Chur, in Basel. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Prokura von Arnold Meyer ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

8. Januar 1965. Schuhfabrik.

Strub, Glutz & Cie. A.G., in Olten, Schuhfabrik (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2584). Der Präsident Josef Glutz-Studer, infolge Todes, und Heinrich Birr sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist nun das bisherige Mitglied Emanuel Glutz, Vizepräsident das bisherige Mitglied Dr. Hermann Maurer, der die Unterschrift nicht führt. Neu werden ohne Zeichnungsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Belsler, von Olten, in Reussbühl, Gemeinde Littau, und Ulrich Cavelti, von Sagogn, in Gossau (St. Gallen). Neues Domizil: Gheldweg 24.

11. Januar 1965.

Société de Tannerie Olten S.A. (Gerberei Olten A.-G.), in Olten (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1964, Seite 3693). Die Prokura des Max Stauffer ist erloschen.

11. Januar 1965. Textilien, Modeschmuck.

Lydia Peier-Käser, in Wangen bei Olten. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Theodor Peier, Lydia Peier geb. Käser, von Lostorf, in Wangen bei Olten. Einzelprokura ist erteilt an Verena Käser, von Leimiswil, in Rickenbach (Solothurn). Handel mit Textilien und Modeschmuck. Dorfstrasse 52.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. Januar 1965. Maler- und Tapezierarbeiten.

L. Herold Söhne, in Basel, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1953, Seite 1047). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

4. Januar 1965. Maler- und Tapezierarbeiten.

Herold Söhne, in Basel, Werner Hermann Herold-Lotz und Louis Herold-Matti, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1965 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Maler- und Tapezierergeschäft. Elsässerstrasse 99.

4. Januar 1965. Maschinen.

Tornado A.G., in Basel, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1960, Seite 1420). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Hans Kramer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt Albert Bill. Er bleibt Delegierter und Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Paul Studer. Er bleibt Direktor und führt nun Einzelunterschrift.

4. Januar 1965. Vermögensverwaltung usw.

Hileo Verwaltungs A.G., in Basel, Vermögensverwaltung usw. (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3336). Aus dem Verwaltungsrat ist Gustav Deck ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Theda Haffa-Kehrer geb. Braus, von Basel, in Riehen. Sie führt Einzelunterschrift.

4. Januar 1965. Schuhpflegemittel usw.

R. Birrer, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Rosa Birrer, von Winterthur, in Basel. Handel mit Schuhpflegemitteln «Tuxan» sowie mit technischen Neuheiten. Dornacherstrasse 240.

4. Januar 1965.

Itag Trenband G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1964, Seite 1062). In der Gesellschafterversammlung vom 31. Dezember 1964 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Riehen verlegt. Domizil: Am Hang 21 (bei Dr. F.P. Zwicky).

4. Januar 1965. Vermögenswerte usw.

Complexa G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1963, Seite 3227). In der Gesellschafterversammlung vom 29. Dezember 1964 wurden die Statuten geändert. Es wurden erhöht: die Stammeinlage des Dr. Hermann Janssen von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000, diejenige der Cläre Janssen von Fr. 749 000 auf Fr. 999 000. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 2 000 000 (bisher Fr. 1 500 000).

4. Januar 1964. Sportartikel.

Werner Zimmermann, Zimba-Sports, in Basel, Sportartikel usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1961, Seite 1866). Einzelprokura wurde erteilt an Verena Baur, von Bassecourt, in Basel. Neues Domizil: Steinentorstrasse 20.

4. Januar 1965. Mineralöl.

Caltex Oil A.G., in Basel, Herstellung von und Handel mit Mineralöl usw. (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1964, Seite 3401). In der Generalversammlung vom 31. Dezember 1964 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 2 500 000 wurde durch Ausgabe von 50 000 Namenaktien zu Fr. 100 erhöht auf Fr. 7 500 000, eingeteilt in 75 000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

4. Januar 1965. Automaten.

Modernomat A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Inbetriebnahme von Automaten aller Art. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Guido Troxler, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Steinentorstrasse 25 (bei G. Troxler & Cie.).

5. Januar 1965. Manufakturwaren.

Max Bollag, in Basel, Handel mit Manufakturwaren (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1922, Seite 1714). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

5. Januar 1965.

Reederei Zürich A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1316) mit Hauptsitz in Zürich. Prokura wurde erteilt an Carlo Jenni, von Müswangen, in Reinach (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien.

5. Januar 1965. Förderung von Landwirtschaft und Industrie in Brasilien.
Progrorbras A.G., in Basel, Beitrag zur Förderung der landwirtschaftlichen und industriellen Entwicklung von Brasilien usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1963, Seite 244). In der Generalversammlung vom 8. September 1964 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde durch Herabsetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 400 auf Fr. 330 und Annullierung von 800 Aktien zu Fr. 330 herabgesetzt auf Fr. 231 000, eingeteilt in 700 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 330. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 29. Dezember 1964 festgestellt.

5. Januar 1965.

Comptoir de Vente de Films Metallo-Plastiques S.A. Covenfilm, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Tätigkeit von Handelsgeschäften auf dem Gebiet metall-plastischer Filme. Die Gesellschaft kann alle Sach- und Immobiliengeschäfte für eigene und fremde Rechnung tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung kann durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn alle Aktionäre bekannt sind. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Georges Ott, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenschplatz 2 (bei Bank für Internationalen Handel A.G.).

5. Januar 1965.

Drachen-Hotels A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb oder die Pacht und den Betrieb von Hotels in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Ernst Müller-Prince, von und in Basel, als Präsident, und Peter Trottmann, von Basel, in Riehen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschenvorstadt 21 (bei Ernst Müller).

5. Januar 1965.

Paul Graf-Marti A.G., Möbelschreinerei und Innenausbau, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei sowie Innendekoration. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 28. Dezember 1964 und laut Status vom 30. November 1964 Aktiven von Fr. 383 195.84 und Passiven von Fr. 18 391.50 (mit Ausnahme der Liegenschaften und Hypotheken) der Einzelfirma «Paul Graf», in Basel. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 364 804.34 erhält ein Gründer 234 Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 130 804.34. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Paul Graf-Marti, von Basel, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hanspeter Graf-Huggel, von Basel, und Walter Mesmer-Pfister, von Muttenz, alle in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Prokura wurde erteilt an Ernst Fischer-Frey, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Domizil: Breisacherstrasse 86/88.

5. Januar 1965.

Inseratenunion A.G., in Basel (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1951, Seite 3224). In der Generalversammlung vom 14. Dezember 1964 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist Prof. Dr. Max Hagemann infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Prof. Hans Rudolf Hagemann, von und in Basel, als Vizepräsident; Felix Nager, von und in Luzern, und der bisherige Direktor Karl Dettwyler. Alle zeichnen zu zweien, Karl Dettwyler nicht mehr als Direktor. Zum Direktor wurde ernannt: Alfred Hagemann, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

5. Januar 1965. Speditionen usw.

Blaufries Basel A.G., in Basel, Uebernahme und Besorgung von Speditionen usw. (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1964, Seite 2015). In der Generalversammlung vom 29. Dezember 1964 wurden die Statuten geändert. Der Zweck wird nun wie folgt umschrieben: Uebernahme und Besorgung von Speditionen, von Eisenbahnagenturen, Schiffsagenturen und Kommissionen, Betrieb eines oder mehrerer Lagerhäuser und Uebernahme der damit zusammenhängenden Geschäfte. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

30. Dezember 1964. Kosmetische Produkte usw.

Louis Willen A.G., in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Präparaten und verwandten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1961, Seite 1822). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Dezember 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Louis Willen A.G. in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren sind mit Einzelunterschrift Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Binningen, sowie das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Irène Leroi-Staiger. Die Prokura von Marie Bachmann-Schneider ist erloschen. Adresse des Liquidators: c/o Expertia A.G., Dufourstrasse 25, Basel.

8. Januar 1965. Hoch- und Tiefbau.

Emil Brum, in Oberwil, Hoch- und Tiefbaugeschäft (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1959, Seite 3242). Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 41. Der Firmainhaber wohnt nun in Roderdorf (Solothurn).

8. Januar 1965. Dachpappe usw.

Chemisch-Technische Werke A.G., in Muttensz, Fabrikation von und Handel mit Dachpappengerzeugnissen, Isoliermaterialien usw. (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1964, Seite 2820). Die Prokura des Richard Hofer-Marshall ist erloschen.

8. Januar 1965. Immobilien.

Aedeo A.G. (Aedeo S.A.), in Liestal, Erwerb von Bauland und Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 39 vom 18. Februar 1959, Seite 528). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Rudolf Huber-Krattiger, wohnt nun in Seltisberg.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. Januar 1965.

Immobilien A.-G. zum grossen Engel Schaffhausen, in Schaffhausen, Kauf und Vermietung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 109 vom 14. Mai 1964, Seite 1511). Angelo Battistini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1965. Tankstelle, Kiosk usw.

Louis Luginbühl, in Schaffhausen, Betrieb der Tankstelle «Mutzentali» mit Kiosk usw. (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1964, Seite 795). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Januar 1965.

Anzüge A.G. Schaffhausen (Ascenseurs S.A. Schaffhouse) (Elevator Ltd. Schaffhouse) (Ascensori S.A. Sciaffusa) (Ascensores S.A. Schaffhouse), in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Waren- und Personenaufzügen usw. (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1962, Seite 1669). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Farner, von Ober-Stammheim, in Langwiesen, Gemeinde Feuerthalen.

7. Januar 1965. Möbel, Kleintransporte.

Walter Schefer, in Neuhausen am Rheinfl. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Schefer, von Urnäsch, in Neuhausen am Rheinfl. Occasionshandel mit Möbeln sowie Kleintransporte (Güter). Bahnhofstrasse 2.

7. Januar 1965. Waren aller Art.

Apparex A.G. in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1962, Seite 1585). Hermann Stäubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Dr. Hugo von Ziegler, von und in Schaffhausen, als Präsident, und Dr. Hans Peter von Ziegler, von Schaffhausen, in Zollikon, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Die Prokura von Hans-Rudolf Wälchli ist erloschen.

8. Januar 1965. Giessereien.

Georg Fischer Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Betrieb von Giessereien, Fittingsfabrikation und Maschinenbau usw. (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1964, Seite 1595). Der Verwaltungsrat hat ernannt: zum Direktor den bisherigen Prokuristen Franz Flubacher; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen; zu Vizepräsidenten Hans Albert Frey und Henri Wegmann, sie zeichnen wie bisher mit Kollektivprokura; zu Prokuristen Hugo V. Cogliatti, von Elsau (Zürich) und Lausanne, in Lausanne; Dr. Karl Gut, von Winterthur und Wädenswil, in Schaffhausen; Werner Haag, von Warth (Thurgau), in Neuhausen am Rheinfl.; Ernst Hug, von Marthalen, in Schaffhausen, und Fritz Messerli, von Oberstoecken (Bern), in Schaffhausen. Die Gesellschaft wird nur durch die Kollektivunterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet. Die Prokura von Pierre Matthey ist erloschen.

8. Januar 1965. Chirurgisches Nahtmaterial.

SSC Steril Catgut Gesellschaft (SSC Société Steril Catgut), in Neuhausen am Rheinfl., Herstellung von allen chirurgischen Nahtmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1963, Seite 3614). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jacques Gillieron, von Servion und Les Tavernes (Vaud), in Lausanne.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

7. Januar 1965. Strümpfe.

Gebr. Tobler & Co., in Rehetobel, Strumpfwerk, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1963, Seite 3385). Hansuli Zuberbühler, von Herisau, in Rehetobel, führt Einzelprokura.

7. Januar 1965.

Viehversicherungsgesellschaft Gais, in Gais, Genossenschaft (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1957, Seite 863). Die Unterschriften von Konrad Krüsi, Kassier, und Max Waldmeier, Aktuar, sind infolge Rücktrittes aus dem Vorstand erloschen. Diese beiden Mitglieder wurden ersetzt durch Hermann Schmid, von Speicher, in Gais, als Kassier, und Jakob Tinner, von Sennwald, in Gais, als Aktuar. Der Präsident oder der Kassier zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

7. Januar 1965. Stickereien.

Wetter & Co. AG, in Herisau, Fabrikation und Verkauf, insbesondere Export von Stickereien und andern Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1964, Seite 3101). Die Einzelprokura von Jakob Gröbli ist erloschen.

8. Januar 1965.

Habu-Chemie, J. Ehrler, in Herisau, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3726). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöst.

8. Januar 1965. Chemisch-technische Produkte.

D. Gennari Habu-Eierfarben, in Herisau, Fabrikation von und Handel mit Eierfarben (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3726). Die Firmenbezeichnung wird geändert in **Habu-Chemie D. Gennari**. Die Geschäftsnatur lautet: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten.

Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

7. Januar 1965.

Viehzüchtgenossenschaft Rapisau-Appenzell, in Rapisau (Bezirk Gonten). Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. August 1964 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Braunviehzucht mit allen Mitteln und erstrebt in besonderem die Heranbildung eines rassenreinen Zuchtviehstammes. Um dieses Ziel zu erreichen, werden Zuchtbücher geführt und nach Möglichkeit die Weisungen des Bundes, des Kantons und des Schweiz. Braunviehzuchtverbandes befolgt. Die Genossenschaft ist Mitglied des Schweiz. Braunviehzuchtverbandes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren eigenes Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Appenzeller Volksfreund und, wo gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören als Zeichnungsberechtigte an: Emil Manser, Präsident; Johann Büchler, Aktuar, und Josef Sutter, Kassier; alle drei von Appenzell, in Rapisau (Bezirk Gonten). Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv. Domizil: beim Präsidenten Emil Manser.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

24. Dezember 1964. Textilmaschinen usw.

Dr. Hugo Schürmann A.-G., in St. Gallen, Übernahme von Generalvertretungen und Vertrieb von Artikeln der Textilmaschinenbranche, speziell von Industrie-Nähmaschinen der Marke «Rimoldi» usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1963, Seite 1720). Das Grundkapital von Fr. 100 000, bisher mit Fr. 75 000 liberiert, ist jetzt voll liberiert. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft zu 50% mit Fr. 50 000 liberiert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 150 000 liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Emil Schöni, Geschäftsführer und Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Grub (Appenzell A.-Rh.).

8. Januar 1965. Holzwaren usw.

«Tende» Aktiengesellschaft, in Sevelen, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren und Leuchtgeräten aus Holz und anderer Produkte (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1962, Seite 3188). Fritz Müller, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Edith Baumann-Müller, von Deutschland, nun in Sevelen, Präsidentin. Sie führt wie bisher Einzelunterschrift.

9. Januar 1965.

Gebhard Lorenz & Co. Kleiderfabrik, in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Damen- und Herrenkleidern, Handel mit Stoffen (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1960, Seite 347). Durch Urteil vom 7. Dezember 1964 hat das Bezirksgericht St. Gallen den zwischen der Firma und dessen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Dem Gläubigerausschuss gehören an: Dr. Ernst Keller, von Zürich, in Herrliberg (Zürich), Präsident; Herbert Braunschweig, von Lengnau (Aargau), in Olten, und Emil Scherrer, von Mosnang, in Niederteufen, Gemeinde Teufen (Appenzell A.-Rh.). Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Josef Schenk, von Oberbüren, in St. Gallen. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Josef Gebhard Lorenz sowie die Prokuren der Annermarie Lorenz-Grünenfelder und des Alois Vorburger sind erloschen. Die Firma lautet nun: **Gebhard Lorenz & Co. Kleiderfabrik in Nachlassliq.** Geschäftsdomizil: beim Liquidator, Schmiedgasse 34.

9. Januar 1965. Camionnage usw.

Guyot & Co. AG, in St. Gallen, Betrieb einer Camionnage-Unternehmung sowie eines Transport-, Speditions-, Kommissions- und Lagergeschäftes (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1963, Seite 1559). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Bruggisser, von Wohlen (Aargau), in St. Gallen.

9. Januar 1965. Stickereien, Textilien.

ALTOCO A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Stickereien und Textilartikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1963, Seite 2017). Ernst Mähr, nun in St. Gallen, und Hanspeter Zuppinger führen anstelle der Kollektivprokura nun Einzelprokura.

9. Januar 1965. Textilwaren usw.

Frau Winiger-Göggel, in St. Gallen, Handel mit Textilwaren, Massatelier (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1962, Seite 2868). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch: Konfektionsnäherei. Geschäftsdomizil: Neugasse 34.

9. Januar 1965.

Ingeburg Benn Biokosmetik, in Altstätten. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Ingeburg Benn-Graderl, von Deutschland, in Altstätten. Herstellung und Vertrieb von biokosmetischen Erzeugnissen. Alte Ruppenstrasse.

11. Januar 1965.

Holzbau und Sägewerk AG, in Berneck SG, in Berneck (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1960, Seite 3375). Karl Künzler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Hildegard Scramoncin, von St. Gallen, in Berneck. Sie führt Einzelunterschrift. Severino Scramoncin, Zeichnungsberechtigter, wohnt in Berneck.

11. Januar 1965. Kosmetische Produkte usw.

Jean Bollhalter & Co., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1964, Seite 2781). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Römmler, von Schlenis (Graubünden), in St. Gallen.

11. Januar 1965. Sprühanlagen usw.

Pulverex Gerhard Steinberg G.m.b.H. (Pulverex Gerhard Steinberg S. à r. l.) (Pulverex Gerhard Steinberg Ltd Liability Co.), bisher in Lausanne (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1961, Seite 3339). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 31. Dezember 1964 wurde der Sitz der Firma nach St. Gallen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Maschinen und Einrichtungen, insbesondere von Sprühanlagen irgendwelcher Art für die Nahrungsmittel-, chemische und Kunststoffindustrien, die technische und kaufmännische Beratung sowie die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind wie bisher: Gerhard Steinberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000 und Eleonore Steinberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000, beide von Deutschland, in Wasserburg-Lindau (Deutschland). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Oktober 1961. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch

einfachen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Gerhard Steinberg, Gesellschafter, und André Bétant, von Genf, in Lausanne, sind weiterhin Geschäftsführer. Gerhard Steinberg führt wie bisher Einzelunterschrift, André Bétant Kollektivunterschrift zu zweien. Gerald Schlaeppli ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Geschäftsführer gewählt: Dr. Carl Rusch, von Appenzell, in St. Gallen. Er zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 7, bei Dr. Carl Rusch.

Graubünden - Grisons - Grigioni

7. Januar 1965.

Eutherm Finanzierungs AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwertung von Patenten, Verfahren und Fabrikationserfahrungen (know how) jeder Art, insbesondere auf thermischem Gebiete, die technische Hilfeleistung, die Durchführung von Finanzierungen sowie den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Kantonsamtsblatt und soweit gesetzlich vorgeschrieben das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Duri Capaul, von Lumbrin, in Ilanz. Domicil: c/o Dr. D. Capaul, Bahnhofstrasse 7.

8 gennaio 1965. Partecipazione.

Montolo S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuto del 5 gennaio 1965 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo prevalentemente la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali nonché la eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da Giorgio Bucher, da Kerns, in Lugano, presidente, e Bruno Bucher, da Kerns, in Lugano, con firma individuale. Domicilio: Postplatz 44, c/o Dr. F. Brügger.

8. Januar 1965. Beteiligungen.

Cooper-Bessemer A.G. (Cooper-Bessemer S.A.) (Cooper-Bessemer Ltd.), in Chur. Beteiligungen an Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1963, Seite 659). James E. Brown ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt Robert Cizik, amerikanischer Staatsangehöriger, in Mount Vernon (Ohio, USA).

8 gennaio 1965.

Studio d'ingegneria G. à Marea & Ch. Stüssi, dipl. Ing. ETH/SIA, in Mesocco (SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 442). Christoph P. Stüssi ist am 2. November 1964 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird geändert in Studio d'ingegneria Toscano & à Marca, dipl. Ing. ETH/SIA.

8. Januar 1965. Bücher.

Sehaltegger Gertrud in Naehlassliq., in Chur, Buchhandlung (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1963, Seite 2490). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird diese Firma gelöscht.

8. Januar 1965. Zeitschriften, Zigaretten, Schokolade usw.

Margrit Stamm, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Margrit Stamm, von Thayngen, in Chur. Handel mit Zeitschriften, Schokoladen, Zigaretten und alkoholfreien Getränken. Einzelprokura: Wilhelm Stamm, von Thayngen, in Chur. Haus Forum, Guggelstrasse 4.

8. Januar 1965. Asphalt und Teerprodukte.

Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Thuisis, Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1963, Seite 3217). Die Unterschrift von Dr. Rolf R. Bigler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Dr. Eduard Buhl, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

8. Januar 1965. Garten- und Sportplatzbau.

Etter & Keller, in Chur, Garten- und Sportplatzbau und Unterhalt, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1958). Neues Domicil: Tschingelweg 19.

8. Januar 1965.

Engadiner Kraftwerke A.G. (Ouvras Electriques d'Engadine S.A.) (Officine Electriche dell'Engadina S.A.) (Usines Electriques de l'Engadine S.A.), in Zernez (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1964, Seite 3647). Die Kollektivprokura von Adolf Wildi ist erloschen.

8 gennaio 1965.

Feronia Fernet s. a. g. l. (Feronia Fernet G. m. b. H.) (Feronia Fernet Co. with. Ltd. liability), in Cama, commercio di prodotti frutticoli, ecc. (FUSC. del 4 novembre 1956, N° 257, pagina 2644). Italo Maria Battaglia non è più socio. La sua quota di fr. 19 000 è assunta del nuovo socio Maria Luisa Battaglia, nata Casali, cittadina italiana, domiciliata a Pollenza (Italia). Italo Maria Battaglia non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice con firma individuale è il socio Maria Luisa Battaglia nata Casali.

8. Januar 1965. Gipserei.

N. Bergamin jun., in Chur, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1963, Seite 3615). Die Firma hat den Sitz nach Passugg, Gemeinde Churwalden, verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Passugg, Gemeinde Churwalden.

9. Januar 1965. Käse.

Johann Candrian, in Zizers, Handel mit Käse (SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1964, Seite 1944). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

9. Januar 1965. Käse; alkoholfreies Getränk.

Gehr. Candrian, in Zizers, Johann Candrian, von Sagogn, in Zizers, und Albert Candrian von Sagogn, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1964 ihren Anfang nahm. Handel mit Käse und alkoholfreies «Agis-Tafelgetränk». Der Gesellschafter Johann Candrian führt allein Einzelunterschrift. Quader 163.

11. Januar 1965.

Oilcoal A.G. Gesellschaft für Oel- und Kohleninteressen, in Chur (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1963, Seite 1177). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Dezember 1964 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 39 000 000 auf Fr. 75 000 000 erhöht durch Ausgabe von 36 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung libertiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 75 000 000 und ist eingeteilt in 75 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll libertiert sind.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

8. Januar 1965.

Stachag Bauunternehmung A.G., in Frauenfeld (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3372). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Kurt Müller, von und in Frauenfeld, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Guido Stach-Klarer, von und in Frauenfeld, als Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Josef J. Stach führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift.

8. Januar 1965. Maschinen, Apparate.

Hans Künzler AG, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2072). An Romeo Maasli, von und in Arbon, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

8. Januar 1965. Chem.-techn. Produkte.

A. Sutter, in Münchwilen, Fabrik chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1963, Seite 343). An Jean-Jacques Specht, von Basel, in Oberhofen-Münchwilen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Walter Studer ist erloschen.

8. Januar 1965.

Steinemann Hammerwerk, in Weinfelden (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1963, Seite 3577). An Eduard Steinemann, von Opfertshofen (Schaffhausen), in Flawil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

8. Januar 1965.

Milchlieferungs-Genossenschaft Wäldi-Gunterswil, in Schmidholz, Gemeinde Wäldi (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1953, Seite 2575). An Stelle von Max Böhi, der aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Heinz Werner, von Merishausen, in Schindelholz Wäldi, als neuer Präsident gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

11 gennaio 1965. Allevamento dei suini.

Valcombra S.A., in Malvaglia. Con atto autentico e statuti del 23 dicembre 1964 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'allevamento, l'ingrasso e il commercio dei suini e la costruzione di stabilimenti adatti allo scopo. Il capitale sociale è di fr. 140 000, diviso in 140 azioni di fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Le pubblicazioni avranno luogo sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino e, ove la legge lo impone, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da due e cioè: Gisèle Guscetti, moglie di Dr. Faustino, da Quinto, in Lottigna, presidente; Giancarlo Blotti, da e in Malvaglia, vice-presidente e segretario, ambedue con firma collettiva.

Ufficio di Bellinzona

8 gennaio 1965.

Banea Popolare di Lugano, succursale di Bellinzona (FUSC. del 6 marzo 1963, N° 54, pagina 675), società anonima con sede principale a Lugano. Mario Rusca, già presidente; Pio Bianchi, già membro, Dr. Giovanni Torricelli, già membro, decessi, e Dr. Giacomo Balli, già membro; dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Piero Nessi, già membro, è ora presidente del consiglio e Arturo Lang, già membro, è ora vice-presidente, ambedue con firma collettiva a due con un avente diritto, come sinora. Ada Ciceri, da Russo, in Paradiso; Andrea Ferla, da e in Lugano, e Ermanno Croci, da Morbio Superiore, in Lugano, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due con un altro avente diritto.

8 gennaio 1965. Impresa costruzioni.

Lazzarotto Ottavio, in Arbedo, impresa costruzioni (FUSC. del 9 febbraio 1961, N° 33, pagina 409). Ditta radiata ad istanza del titolare, per cessazione di attività a partire dal 1° gennaio 1965.

8 gennaio 1965. Impresa costruzioni.

Fratelli Rossi Luigi & Giuseppe, precedentemente in S. Antonino, impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC. del 16 gennaio 1962, N° 12, pagina 149). La sede sociale è trasferita a Camorino.

Ufficio di Biasca

9 gennaio 1965. Pompe funebri.

Brentini Piermarino, in Biasca. Titolare della ditta è Piermarino Brentini di Ferruccio, da Campello, in Biasca. Impresa pompe funebri.

Ufficio di Faido

7 gennaio 1965. Industria elettrochimica.

Officine del Gottardo SA per l'industria elettrochimica (Gotthardwerke AG für elektrochemische Industrie), in Bodio (FUSC. del 10 agosto 1964, Nr. 183, pagina 2447). Dr. Ernst Schenker, decesso, non è più membro del consiglio di amministrazione e il suo diritto alla firma collettiva è estinto. Il diritto di firma del direttore Reinhard Waldner è pure estinto. È stato nominato direttore, con diritto alla firma collettiva a due, Dr. Kaspar Burgherr; la sua procura collettiva è estinta. È stato conferito il diritto alla firma collettiva a due a Fritz Meier, da Künten e Zurigo, in Aesch (Basilea Campagna).

Ufficio di Locarno

15 dicembre 1964.

Società Immobiliare Loarno, in Locarno, compra, vendita, permuta di terreni, ecc. (FUSC. del 2 giugno 1960, N° 127, pagina 1644), società anonima. René Pedrazzini, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Enrico Franzoni non è più amministratore delegato. È confermato presidente del consiglio d'amministrazione. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, è nominato vice-presidente e amministratore delegato, entrambi con diritto di firma individuale.

4 gennaio 1965.

Badano Armando, in Locarno. Titolare è Armando Badano, da ed in Locarno. Commercio di fotografia e fotografie cinematografiche. Piazza Grande.

4 gennaio 1965. Piastrelle, ecc.

Ceronetti Piero, in Losone, lavori in piastrelle, pavimenti e rivestimenti (FUSC. del 10 settembre 1964, N° 210, pagina 2737). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per riduzione dell'attività.

4 gennaio 1965. Falegname, carpentiere.

Follini Pierino, in Ascona, falegname e carpentiere (FUSC. del 12 novembre 1946, N° 265, pagina 3305). La ditta è cancellata su istanza del titolare per riduzione dell'attività, così da non più essere obbligato all'iscrizione.

8 gennaio 1965. Impresa costruzioni.

Flli Lupatini, in San Nazzaro, impresa costruzioni (FUSC. del 23 luglio 1964, N° 168, pagina 2272), società in nome collettivo. La ditta è sciolta al 31 dicembre

1964. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Flli Lupatini in liquid.** dagli associati Remo e Italo Lupatini, con diritto di firma individuale.

8 gennaio 1965. Impresa costruzioni.
Lupatini Remo, in Cugnasco. Il titolare è Remo Lupatini, cittadino italiano, con domicilio a Cugnasco. Impresa costruzioni.

8 gennaio 1965. Impresa costruzioni.
Lupatini Italo, in San Nazario. Il titolare è Italo Lupatini, cittadino italiano, a San Nazario. Impresa costruzioni. Frazione Vairano.

Ufficio di Lugano

30 dicembre 1964.

Immobiliare Salvatore S.A., a Paradiso (FUSC. del 7 novembre 1962, N° 261, pagina 3206). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 23 dicembre 1964, la società ha aumentato il proprio capitale da fr. 50 000 a fr. 150 000, mediante emissioni di 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna interamente liberate mediante compensazione di un credito di uguale importo verso la società. Il capitale sociale è attualmente di fr. 150 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

7 gennaio 1965. Benzina, commestibili, ecc.
G. Chiaravelli-Soliani, precedentemente a Birsfelden (Basilea Campagna) (FUSC. del 23 ottobre 1962, N° 248, pagina 3037). La ditta ha trasferito la sede a Sigirino. Titolare: Gerardo Chiaravelli-Soliani, di nazionalità italiana, ora in Sigirino. Distributore di benzina, autoservizio, commercio in batterie ed in gomme. Commestibili per campeggio.

8 gennaio 1964. Costruzioni, ecc.
Bizzozzo Flavio, a Lugano. Titolare: Flavio Bizzozzo, da Vezia, in Lugano. Impresa di costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura, stradali, edili, cemento armato, lavori in gesso e affini. Via Bagutti 31.

8 gennaio 1965. Immobili, ecc.
Jeanne S.A., a Lugano (FUSC. del 20 novembre 1963, N° 272, pagina 3298). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 gennaio 1965, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 300 000, mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

8 gennaio 1965.
Sanse Holding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 5 gennaio 1965. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è D^r Nello Celio, da Quinto, in Lugano. Recapito: via Pasquale Lucchini 2, c/o studio legale Celio-Galli.

8 gennaio 1965. Immobili, ecc.
Soran S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 gennaio 1965. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare, nonché le operazioni di credito, di prestito ed in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Amelia Quadri, div. Anastasi, da Sala Capriasca, in Dino di Sonvico. Recapito: via Vegezzi 1, Palazzo Banca Popolare Svizzera, Lugano, c/o avv. Gastone Probst.

8 gennaio 1965. Immobili, ecc.
Umor S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 gennaio 1965. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare, nonché le operazioni di credito, di prestito ed in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Valeria Fontana, da Tesserete, in Viganello. Recapito: via Vegezzi 1, palazzo Banca Popolare Svizzera, Lugano, c/o studio avv. Gastone Probst.

11 gennaio 1965. Cravattificio, ecc.
Ricci Elio e Figlio, a Massagno. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° gennaio 1965, una società in nome collettivo tra Elio Ricci ed il figlio Nino, il primo di nazionalità italiana ed il secondo da Lugano, entrambi in Massagno. Cravattificio «Elios». Via Madonna della Salute 13a.

11 gennaio 1965. Costruzioni, ecc.
Arnold Albrecht, a Breganzona (FUSC. del 12 dicembre 1961, N° 212, pagina 2643). La ditta viene cancellata per cessazione d'attività.

11 gennaio 1965. Vini, ecc.
Lucchini Giovanni S.A., a Pregassona (FUSC. del 10 novembre 1955, N° 264, pagina 2861). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8 gennaio 1965, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

11 gennaio 1965. Macchine industriali, ecc.
Masorno S. a g. l., a Lugano. Società a garanzia limitata con atto notarile e statuto del 7 gennaio 1965. Scopo: la costruzione, il commercio e la rappresentanza di macchine industriali ed accessori, nonché lo studio, la progettazione e la realizzazione di impianti industriali. Il suo scopo potrà estendersi anche a qualsiasi operazione finanziaria ed immobiliare. Capitale: fr. 20 000. Soci: Aleardo Sormano, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), con una quota di fr. 19 000, e Aldo Borradori, da Gordola, in Lugano, con una quota di fr. 1000. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. I soci sono gerenti con firma individuale. Recapito: via G.B. Pioda 4, c/o studio legale Borradori e Talleri.

Distretto di Mendrisio

8 gennaio 1965. Spedizioni.

Danzas S. p. A., succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 31 gennaio 1964, N° 23, pagina 327), con sede principale a Basilea. Le firme del direttore Mario Realini e del procuratore Sergio Cavaglieri sono estinte. Il direttore Pietro Ris è domiciliato a Melano.

8 gennaio 1965. Maglierie.

Rebi S.A., in Mendrisio, lavorazione, produzione, acquisto, vendita di prodotti di lana, capi di vestiario, maglierie (FUSC. dell'aprile 1958, N° 80, pagina 953). D^r Dario Biaggini non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta.

11 gennaio 1965. Prodotti chimici e farmaceutici.

Società Anonima Prodotti Brioschi, in Balerna, fabbricazione e vendita in Svizzera delle specialità e di altri prodotti chimici e farmaceutici (FUSC. del 3 febbraio 1961, N° 28, pagina 349). Cesare Barone, Giuseppe Barone, Anna Barone, Achille Stazzi e Alessandro Stazzi non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono quindi estinte. Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

11 gennaio 1965. Partecipazioni.

Omnia Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali, immobiliari ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere (FUSC. del 21 novembre 1961, N° 273, pagina 3390). Con decisione assembleare del 7 gennaio 1965, la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: D^r Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, già amministratore unico, presidente; Ernesto Kuhmeier, da Zurigo, in Chiasso, e Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Morbio Inferiore, membri. Essi impegneranno la società con firma collettiva a due. La firma individuale di D^r Alessandro Villa, quale amministratore unico, è estinta.

11 gennaio 1965.

Limagholding A.G., in Chiasso, la partecipazione ad altre società (FUSC. del 17 aprile 1964, N° 87, pagina 1205). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: D^r Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, già amministratore unico, presidente; Ernesto Kuhmeier, da Zurigo, in Chiasso, e Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Morbio Inferiore, membri. Essi impegneranno la società con firma collettiva a due. La firma individuale di D^r Alessandro Villa, quale amministratore unico, è estinta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

8 janvier 1965.

Andiomaster S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 février 1959, page 605). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1964, la société a décidé de transférer son siège à Lutry, de modifier son but social et d'adopter la nouvelle raison sociale **Textilex S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but le commerce en gros et au détail, pour propre compte ou pour compte de tiers, de produits textiles. Elle a également pour objet toutes affaires commerciales ou financières se rattachant d'une manière quelconque à l'objet principal. Les statuts originaux, portant la date du 23 octobre 1957, ont été modifiés les 6 janvier 1958 et 18 décembre 1964. Le capital social est de fr. 70 000, divisé en 700 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Il a été créé 700 bons de jouissance, sans valeur nominale, attachés aux actions et donnant droit à une portion du bénéfice net égale au dividende attribué aux actions. L'assemblée est convoquée par lettres recommandées si l'adresse de tous les actionnaires est connue. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres; il est actuellement composé d'un seul membre: Henri Magnenet, de Vaulion, actuellement à Pully, qui engage la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs de Victor Adès sont éteints; sa signature est radiée. Jacques Gani, de nationalité italienne, à Lausanne, a été désigné fondé de pouvoir et signe individuellement. Bureau: Lutry, route de Lavaux, en Grandchamp.

Bureau de Lausanne

8 janvier 1965. Vêtements, confections.

René Monney, à Lausanne, commerce de vêtements et confections pour messieurs et dames (FOSC. du 29 mai 1945, page 1212). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 janvier 1965. Produits industriels et miniers.

Cobelix S.A., à Lausanne, produits industriels et miniers (FOSC. du 5 juillet 1957, page 1816). Les pouvoirs du directeur Ernest Wichmann sont radiés. Richard Schminke, d'Allemagne, à Pully, est nommé gérant avec signature collective à deux.

8 janvier 1965.

Fiduciaire Georges Dreyfus, Expert comptable diplômé AES, à Lausanne (FOSC. du 30 septembre 1960, page 2816). Procuration individuelle est conférée à: Jean Desarzens, de Sarzens, à Pully, et à René Druey, de Faoug, à Lausanne.

8 janvier 1965.

Ascenseurs et Moteurs Schindler & Cie, à Pully, société en commandite (FOSC. du 4 juillet 1960, page 1982). La société est dissoute dès le 1^{er} avril 1964. La liquidation, opérée par reprise des actifs et passifs par la société anonyme Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A. Pully, étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 janvier 1965.

Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A. Pully, à Pully, société anonyme. Date des statuts: 7 janvier 1965. But: la construction, la vente, l'installation et l'entretien d'ascenseurs et de moteurs du système «Schindler». Elle peut aussi participer à toute autre société commerciale, industrielle ou immobilière, gérer de telle participation et s'occuper de l'achat ou de la vente de biens de toute nature. Capital: fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Apport: l'actif et le passif de la société «Ascenseurs et Moteurs Schindler et Cie», société en commandite à Pully, radiée, selon bilan au 1^{er} avril 1964, annexé au procès-verbal constitutif. Audit bilan figurent un actif de fr. 11 039 730.20 et un passif de fr. 9 006 229.15, donc un actif net de fr. 2 033 501.05, accepté pour ce prix contre remise aux apporteurs de 1996 actions de fr. 1000, de la société, entièrement libérées, et reconnaissance par la société d'une dette à l'égard des apporteurs de fr. 37 501.05. La société est

subrogée dans tous les droits et obligations de la société en commandite Ascenseurs et Moteur Schindler et Cie, dont elle reprend les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} avril 1964. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 3 à 7 membres: André Baumgartner, de Cham et Lausanne, à Lausanne, président; Alfred Frédéric Schindler, d'Arth (Schwyz), à Hergiswil, vice-président; Ernest Heiniger, d'Affoltern (Berne), à Pully, administrateur-délégué; Emmanuel Faillietaz, de l'Isle, Cuarnens, Moiry, à Lausanne, et Werner Liggenstorfer, de Zurich, à Lucerne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux de la société: Avenue CF Ramuz 104 (dans ses locaux).

8 janvier 1965. Restaurant.

Ch. Mégroz, au Mont-sur-Lausanne. Chef de la maison: Charles Mégroz, allié Bouquenoud, de Lutry et Epesses, au Mont-sur-Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge communale». Le Petit-Mont.

8 janvier 1965. Restaurant.

Méry Christinet, à Lausanne. Chef de la maison: Méry Christinet, veuve de Jacques Christinet, de Marehissy, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Glisse». Rue de la Louve 1.

8 janvier 1965.

Amiguet et Bally, Etudes et documentation industrielles, à Lausanne. Eugène Amiguet, allié Witz, de Mathod, et Emmanuel Bally, allié Kaeser, de Lausanne, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1965. Etudes industrielles: rédaction et diffusion de documentation et d'informations industrielles. Chemin de Pierre-fleur 34.

8 janvier 1965. Immeubles.

Vésinia S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 7 janvier 1965. But: l'achat, l'aménagement, la construction, la transformation, l'exploitation, la location, la vente et l'échange d'immeubles bâtis ou non bâtis et de droits immobiliers tant en Suisse qu'à l'étranger. La société acquerra pour le prix de fr. français 65 000, 182 parts de la société de construction Vésinet-Croissy, d'un montant nominal de fr. français 50 chacune, portant les Nos 3234 à 3415 et donnant droit à la jouissance gratuite et à l'attribution éventuelle en toute propriété des droits immobiliers désignés dans les statuts et dépendant d'un immeuble sis au Vésinet, avenue de la Princesse N° 62 et route de Croissy N° 11, à l'angle de ces deux voies. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres: seul administrateur avec signature individuelle: Alfred Baechli, d'Embrach (Zurich), à Prilly. Bureaux: Grand-Pont 2 (chez l'administrateur).

11 janvier 1965. Produits d'isolation.

Flexisol S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 7 janvier 1965. But: l'achat, la transformation et la vente de tous produits d'isolation et toutes opérations se rapportant à leurs applications. Il est fait apport à la société de mobilier et de matériel selon inventaire du 31 décembre 1964 pour le prix de fr. 10 000, en paiement duquel il est remis à l'apporteur 20 actions ordinaires de fr. 500, entièrement libérées. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Administration: 1 à 5 membres: Marc Odier, de Genève, à Lausanne, président; Robert Hediger, de Neuchâtel et Reinach (Argovie); à Lausanne, secrétaire, et Maurice Berthex, de Lucens, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs et du directeur Alain Roux, de France, à Prilly. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Bureaux de la société: Chemin de Mornex 3 (dans ses locaux).

Bureau de Nyon

8 janvier 1965. Constructions métalliques, machines agricoles, etc.

Edouard Duhois, à Eysins. Le chef de la maison est Edouard Ernest Duhois, de Buttet (Neuchâtel), à Eysins. Forge, atelier de constructions métalliques, machines agricoles, machines à laver.

Bureau de Vevey

12 janvier 1965. Ameublements, confections, etc.

Finnform S.A., à Saint-Légier-La Chièssaz. Selon acte authentique et statuts du 31 juillet 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'importation, l'exportation et la vente d'ameublements d'intérieur et d'extérieur, tous objets décoratifs, ainsi que la confection pour dames et enfants. Elle pourra aussi s'intéresser à toutes autres opérations commerciales, industrielles, mobilières et immobilières s'y rapportant. Le capital social est de fr. 50 000. Il est entièrement libéré en espèces et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et par avis recommandé à chaque actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Alma Heinvirta née Langenegger, de Langnau dans l'Emmental (Berne), à Saint-Légier-La Chièssaz, est seule administratrice, signant individuellement. Pekka-Alvari Heinvirta, de Finlande, à Saint-Légier-La Chièssaz, est directeur, avec signature individuelle. La société a son domicile légal Villa Taru, 1806-St-Légier, et son bureau à Vevey, avenue du Général Guisan 22.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

Nachtrag.

Tankunterhalt A.G. Brig, in Brig, Aktiengesellschaft, Reinigung, Revision und Unterhalt von Heizöl-Tankanlagen sowie Handel mit einschlägigen Materialien (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965). Die Firma lautet in französischer und italienischer Fassung: Société anonyme d'entretien de citernes Brique und Società anonima manutenzione cisterne Briqa. Der Aktuar des Verwaltungsrates Leonardo Paoezzi ist auch Geschäftsführer und einzelunterschriftsberechtigt.

7. Januar 1965.

Petersgrat Skilift A.G., in Kippel, Aktiengesellschaft, Erstellung und Betrieb eines Skiliftes und einer Sesselbahn von Kippel auf den Petersgrat (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1961). Iwan Heimann, Vizepräsident, und Stefan Murmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Alfred Meier, von Dullikon (Solothurn), in Sissach (Basel-Landschaft), als Delegierter, und Kurt Zehntner, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Frenkendorf (Basel-Landschaft). Dr. Hans Zehntner, Präsident, und die Neugewählten führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: bei Magnus Rieder.

7. Januar 1965. Chemische Produkte, Elektrizitätswerke.

Lonza A.G., in Gampel, Aktiengesellschaft, chemische Fabriken und Elektrizitätswerke (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1964). Dr. h.c. Ernst Schenker

ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ausserdem ist erloschen die Unterschriftsberechtigung der Direktoren Emil Häuselmann und Reinhard Waldner sowie die Prokuren von Gottfried Flury und Dr. Samuel Ruoseh. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschriftsberechtigung zu zweien ist ernannt worden Dr. Valentin Preiswerk, von und in Basel. Prokura mit Kollektivunterschriftsberechtigung zu zweien ist erteilt worden an: Heinrich Leu, von Hemmental (Schaffhausen), in Basel; Dr. August Stocker, von Abtvald (Aargau), in Visp, und Peter Strübin, von Liestal, in Visp. Das Verwaltungsratsmitglied Theodor Seiler wohnt jetzt in Erlenbach (Zürich), der Vizedirektor Hans Peter Sieber in Therwil (Basel-Landschaft) und der Prokurist Ernst Frey in Muttenz.

7. Januar 1965. Elektrizitätswerke.

Alstsch A.G., in Mörel, Aktiengesellschaft, Erwerb und Verwertung von Wasserkraften (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1964). Dr. h.c. Ernst Schenker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Fritz Meier, von Künten (Aargau) und Zürich, in Aesch (Basel-Landschaft). Das Verwaltungsratsmitglied Theodor Seiler wohnt jetzt in Erlenbach (Zürich).

7. Januar 1965.

Heinrich Clausen, Hotel Post, in Lax. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Clausen, von und in Lax. Betrieb eines Hotels mit Restaurant und Wirtschaft.

7. Januar 1965.

Paul Bellwald, Treuhandbureau, in Steg. Inhaber dieser Firma ist Paul Bellwald, von und in Blatten. Buchhaltungsarbeiten. Betriebsorganisationen. Inkassio. Haus Beat Bellwald.

7. Januar 1965.

Eugen Emil Bürcher, Restaurant-Bar-Dancing Dala, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Eugen Emil Bürcher, von Fiesch, in Leukerbad, güterrechtlich getrennt von Maria Cornelia geb. Klijn. Betrieb eines Restaurants und einer Bar mit Dancing. Fremdenbetten. Dalahaus.

Bureau de St-Maurice

14 décembre 1964. Commerce de meubles, etc.

Emile Moret et fils S.A., à Martigny (FOSC. du 30 mai 1961, page 1533). Par acte authentique du 1^{er} décembre 1964, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société, et porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement versées; le capital social est ainsi actuellement de fr. 100 000; il est divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 et entièrement libéré.

11 janvier 1965. Hydrocarbures, etc.

Hyga «R» S.A., à Martigny (FOSC. du 3 septembre 1959, page 2456). Camille Bruttin est décédé; sa signature est radiée. José Sapho, de Belmont-sur-Lausanne, à Lausanne, est nommé unique administrateur et signe individuellement.

11 janvier 1965. Scierie, bois, transports, etc.

Jean Roduit et fils, à Leytron, société en nom collectif (FOSC. du 24 février 1961, page 561). Sont entrés dans la société comme membres: Lucette Luisier née Roduit, épouse autorisée de Melchior, de et à Leytron; Myriam Roduit, de et à Leytron, et avec l'approbation de la chambre pupillaire de Leytron, Jean-Jérôme Roduit, de et à Leytron, fils mineur de Jean, représenté par son curateur Georges Roduit, de et à Leytron. L'associé Roduit a seul la signature sociale.

Bureau de Sion

31 décembre 1964. Réalisation de procédés, etc.

Fruille G.m.b.H. (Fruille s. à r. l.), à Sion. Suivant acte authentique et statuts des 7 novembre 1964 et 27 janvier 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but la réalisation de procédés, marques et autres objets de la propriété intellectuelle, ainsi que la gérance de biens. Elle peut également acquérir des immeubles. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Gerhard Rummel, de nationalité allemande, à Karlsruhe-Durlach, pour Fr. 10 000; Gertrud Rummel-Winkels, de nationalité allemande, à Karlsruhe-Durlach, pour Fr. 9000, et Walter Eisele, de nationalité allemande, à Sion, pour Fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; les communications et convocations sont adressées aux associés par lettres recommandées. Les associés Gerhard Rummel et Walter Eisele, de même que Joseph Blatter, d'Ulrichen, à Sion, sont nommés gérants. La société est engagée par la signature individuelle de Gerhard Rummel ou la signature collective de Walter Eisele et Joseph Blatter. Domicile légal et bureaux: c/o Joseph Blatter, avocat et notaire, à Sion, 29, rue du Rhône.

8 janvier 1965. Immeubles.

S.I. Le Choncas, à Ayent. Suivant acte authentique et statuts du 11 septembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, la location, la gérance de tous bâtiments ou fonds immobiliers, la construction de bâtiments ou de chalets, la réalisation de toutes opérations immobilières et autres activités annexes. Le capital social entièrement versé de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune au porteur. La société acquiert pour le prix de fr. 17 le m² soit pour un prix total de fr. 33 218 valeur payable en espèces, la parcelle N° 1733, à Pralong sur Ayent, pré de 1951 m². Les communications et convocations se font par le Bulletin officiel du canton de Valais et la Feuille officielle suisse du commerce qui sont aussi les organes sociaux de publicité. L'administration se compose d'un à cinq membres, actuellement de: Salvador Hassan, de Samuel, originaire du Portugal, au Grand-Lancy (Genève), président; Jean-Louis Wagnière, d'André, de Coligny (Genève), à Bellevue (Genève), vice-président; Jean-Pierre Vuillemin, de Marcel, de Tramelan (Berne) et la Sagne (Neuchâtel), à Genève, membre; ils signent collectivement à deux. Bureaux: c/o Jean-Louis Wagnière, Atelier d'architecte, Anzère/Ayent.

9 janvier 1965. Brevets, licences, etc.

Cieal S.A. Sion, à Sion (FOSC. du 6 septembre 1960, page 2588), l'acquisition et l'exploitation de brevets, licences, etc. Adrien de Riedmatten n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Conrad, de Marcel, de et à Genève, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

9 janvier 1965. Immeubles.

Mogaro S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 2 janvier 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles ou de terrains, avec ou sans accessoires et la participation à toutes opérations financières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle

suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de René Antille, de St-Luc, à Sierre, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o René Antille, agent d'affaires, route de Sion 19, Sierre.

9 janvier 1965. Immeubles.

S.I. Les Belles Vaeanees Montana S.A., à Montana, commune de Montana. Suivant acte authentique et statuts du 29 décembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles ou de terrains, avec ou sans accessoires et la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but. Le capital action est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libéré. La société se propose d'acquérir de la S.I. Impéria, à Crans, une quote-part d'immeuble, à savoir les 116/1000èmes de l'immeuble N° 613, sis sur la commune de Montana, au prix de fr. 219 000. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Nicolas Stanley, d'Epalinges (Vaud), à Lausanne, administrateur unique avec signature sociale individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Jules Tapparel de François, à Montana, commune de Montana.

9 janvier 1965. Combustibles.

Rossier Albert, à Sion. Le chef de cette maison est Albert Rossier, de Mase, à Sion. Commerce de combustibles en tous genres. Bureaux: avenue Ritz 17. Dépôts: Sous-Gare.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 janvier 1965. Outils d'horlogerie, machines, etc.

Cornu et Joray, à Cortaillod, fabrication, commerce et exportation d'outils d'horlogerie et de machines, société en nom collectif (FOSC. du 24 janvier 1964, N° 17, page 240). La société est dissoute ensuite de la reprise de l'actif et du passif, dès le 1^{er} octobre 1961, par l'associé Francis-Marc Joray, ci-après inscrit. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 janvier 1965. Outils d'horlogerie, machines.

Francis Joray, à Cortaillod. Le chef de la maison est Francis-Marc Joray, de Pleigne, à Serrières, commune de Neuchâtel, séparé de biens de Jacqueline née von Almen. La maison a repris, dès le 1^{er} octobre 1964, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Cornu et Joray», à Cortaillod, radiée. Fabrication, commerce et exportation d'outils d'horlogerie et de machines. Les Pales.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 janvier 1965. Boîtes de montres, etc.

Gunther et Co Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres en tous métaux (FOSC. du 18 mai 1961, N° 114). Philippe-Henri-Paul Perrenoud, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir. Il engagera la société par sa signature collective avec celle d'un administrateur.

11 janvier 1965. Horlogerie.

Mondia S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation de la fabrique d'horlogerie Mondia (FOSC. du 16 octobre 1962, N° 242). Nouveaux fondés de pouvoir: Robert Nicolet, de Villeneuve (Vaud), à La Chaux-de-Fonds, et Pierre Turin, de Valeyres-sous-Rances (Vaud), à La Chaux-de-Fonds. Les nouveaux fondés de pouvoir engageront la société par leur signature collective à deux avec les fondés de pouvoir déjà inscrits: Marc Frésard, Charly Levrat et Frederik Islam ou avec le mandataire commercial.

Bureau du Locle

8 janvier 1965.

Ulysse Nardin, société anonyme, Manufacture de Montres et de chronomètres, au Locle (FOSC. du 30 décembre 1964, N° 303, page 3909). Fritz Golay, du Chenit, au Locle, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

5 janvier 1965. Horlogerie, mécanique, etc.

Raymond Jeanneret, précédemment à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC. du 12 juin 1963, N° 131, page 1722). La maison a transféré son siège à Neuchâtel. Le titulaire est Raymond-Bernard Jeanneret, du Locle, Les Ponts-de-Martel et La Chaux-du-Milieu, à Neuchâtel, époux séparé de biens de Gianna-FredERICA née Gasparini. Fabrication et commerce d'horlogerie, ainsi que de mécanique, d'électronique et de tous articles similaires. Chemin de la Perrière 5.

11 janvier 1965.

SARMOLENS, Comptoir de vente de produits minéraux, société anonyme, à Neuchâtel, achat et vente des produits de la société houillère de Sarre et Moselle, etc. (FOSC. du 17 juillet 1964, N° 163, page 2210). Par suite de décès, Ernest Kaeser n'est plus président; sa signature est radiée. Claude Francis Junier (déjà inscrit comme administrateur) est nommé président; il continue d'engager la société par sa signature collective à deux avec l'un des administrateurs.

11 janvier 1965. Teinturerie.

Henri Obrecht, à Neuchâtel, teinturerie à l'enseigne «Teinturerie Lyonnaise» (FOSC. du 23 mars 1922, N° 69, page 548). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 janvier 1965. Toutes marchandises.

DISIMEX S.A., à Neuchâtel, importation, exportation, échange de toutes marchandises, etc. (FOSC. du 19 septembre 1960, N° 219, page 2704). La société est dissoute par suite de faillite prononcée, le 2 octobre 1964, par jugement du Tribunal civil I, de Neuchâtel.

Genève - Genève - Ginevra

4 janvier 1965. Electricité.

Jeannin & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1965. Associé indéfiniment responsable: André-Paul Jeannin, des Bayards (Neuchâtel), à Genève. Associé commanditaire: René-Edmond Venot, de France, à Genève, avec une commandite de fr. 1000. Entreprise générale d'électricité, 65, chemin des Sports.

7 janvier 1965. Tabacs, journaux.

J. Mugnier, à Genève. Chef de la maison: Janine Mugnier née Gischig, de Brigue (Valais), à Genève. Débit de tabacs et vente de journaux, 24, rue Carteret. 7 janvier 1965.

Michel Pasquier «Freins-Service-Auto», à Genève, montage de garnitures de freins (FOSC. du 18 août 1964, page 2526). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Freins-Service-Auto» Emile Moser, à Genève.

7 janvier 1965.

«Freins-Service-Auto» Emile Moser, à Genève. Chef de la maison: Emile Moser, de et à Genève, marié à Elsa-Hermine-Emma née Kretschmar sous le régime de la communauté de biens universelle. Procuration collective à deux: Michel Pasquier, du Pâquier (Fribourg), à Vernier. Montage de garnitures de freins; tournage et rectification des tambours de véhicules à moteur. Reprise de l'actif et du passif de la maison Michel Pasquier «Freins-Service-Auto», à Genève, 5, rue Sisonidi.

7 janvier 1965.

Editions Georges et Pierre Jaeger, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 13 décembre 1960, page 3581). Nouveau siège: Onex, 173, route de Chaney.

7 janvier 1965.

«Amag» Automobiles et Moteurs SA, succursale à Lancy (FOSC. du 27 octobre 1964, page 3220), succursale de la société «Amag» Automobil- & Motoren AG, à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hans Krucker, de Niederhelfenschwil (St-Gall), à Onex, et Rolf Doerks, de Hilttau (Zurich), à Onex.

7 janvier 1965.

Bois Continentaux & Exotiques SA, à Genève (FOSC. du 18 février 1963, page 498). Jules-Daniel Bornand (décédé) et Hermann-Georges Bornand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que la procuration de Pierre-Hermann Bornand sont radiés. Administration: Rodolphe Aellig, directeur, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Ernest Aellig, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

7 janvier 1965.

CTC, société anonyme pour l'étude d'aménagements touristiques et de développements économiques, à Genève (FOSC. du 30 octobre 1964, page 3273). Conversion des 50 actions de fr. 1000 formant le capital, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 24 octobre 1961. Abounasr Azod, d'Iran, à Téhéran, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 janvier 1965. Biens immobiliers.

Lemyra SA, à Genève, achat, vente, location ou exploitation, en dehors de Suisse, de biens immobiliers. L'inscription du 28 décembre 1964 (FOSC. du 6 janvier 1965, page 43) est complétée en ce sens que le domicile de la société est 15, rue Général-Dufour, chez Maurice et René Merkt, avocats.

7 janvier 1965. Aménagements touristiques, etc.

Maeyra Company (Maeyra), à Genève, étude et réalisation d'aménagements touristiques, etc. (FOSC. du 18 juin 1964, page 1889). Conversion des 60 actions de fr. 1000 formant le capital, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 60 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 24 octobre 1961. Roland Due, de Chermignon (Valais), à Sion, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 janvier 1965.

Société de Diffusion Textile Soditex SA, à Genève (FOSC. du 16 novembre 1961, page 3340). Signature collective à deux a été conférée à Charles Versel, de Rovray (Vaud), à Genève; Thomas Anderes et Rose Anderes, tous deux de Sulgen (Thurgovie), à Onex; toutefois les deux derniers ne signent pas entre eux.

7 janvier 1965.

Société Financière et Commerciale Wasim SA, à Genève (FOSC. du 18 novembre 1964, page 3470). La procuration de Frédéric Schreiber est radiée.

7 janvier 1965. Participations, etc.

Daj SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 5 août 1963, page 2282). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 28 décembre 1964. Administration: Khaled Ousseimi (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), nommé président, avec signature individuelle; Gérald-Charles Bourquin (inscrit), nommé secrétaire, et Jorg Haemerli, de Lenzbourg (Argovie), à Zurich, ces deux derniers avec signature collective.

7 janvier 1965. Participations, etc.

Fysal SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 5 août 1963, page 2282). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 28 décembre 1964. Administration: Khaled Ousseimi (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), nommé président, avec signature individuelle; Gérald-Charles Bourquin (inscrit), nommé secrétaire, et Jorg Haemerli, de Lenzbourg (Argovie), à Zurich, ces deux derniers avec signature collective.

8 janvier 1965. Boucherie-charcuterie.

E. Haub, à Carouge, boucherie-charcuterie (FOSC. du 24 octobre 1960, page 3028). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

8 janvier 1965. Tabacs, journaux.

Mme Nelly Meylan, à Genève, commerce de tabacs et journaux (FOSC. du 30 janvier 1962, page 310). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

8 janvier 1965. Immeubles.

Agence Bitker, à Genève, achat et vente d'immeubles (FOSC. du 18 août 1964, page 2526). Nouveau siège: Pregny-Chambésy, 30, chemin de Valérie.

8 janvier 1965.

Me Degallier-Fiscalini, à Genève, commerce de ganterie-bonneterie (FOSC. du 29 mars 1945, page 736). Le magasin de vente à l'enseigne «Gant Clariss», 26, rue de la Confédération, a été supprimé. Nouvelle raison de commerce: **Mme P. Degallier-Fiscalini**.

8 janvier 1965. Amélioration des conditions de logement, etc.

Le Granit, à Genève, amélioration des conditions de logement, etc., association (FOSC. du 5 avril 1962, page 1019). Johann Kämpf, de Sigriswil (Berne), à Ge-

néve, vice-président de la direction, signe collectivement à deux. Les pouvoirs de Jean Meuwly sont radicaux. Nouvelle adresse: 8, rue du Prince, chez l'ASAG, association des syndicaux autonomes genevois.

8 janvier 1965.

Société Immobilière Rustan, à Genève, société anonyme (FOSC, du 31 décembre 1962, page 3750). Claude Claudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radicaux. Gérard Chapuis, de Genève, à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 janvier 1965. Combustibles, etc.

Jaeg. Bohy SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 décembre 1964. But: commerce de combustibles; achat, vente représentation, importation et exportation de toutes matières premières, de marchandises de toutes natures et de toutes provenances, de produits manufacturés ou non. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprisé de biens envisagée: divers actifs de la société «Petrino SA», à Genève, précédemment dénommée «Jaeg. Bohy, Société Anonyme», soit: une clientèle (gros et détail), 44 actions de fr. 1000 de la société «Manutrans SA», à Genève, ainsi qu'un stock de combustibles (environ 414 tonnes de charbon et 460 tonnes de coke), le tout pour fr. 265 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Otto-Eugène Ruttimann, de Neuchâtel, à Binningen (Bâle-Campagne), administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: 1, Carrefour de Villereuse.

8 janvier 1965. Immeubles.

Jaeg. Bohy, Société Anonyme, à Genève (FOSC, du 25 août 1964, page 2587). Nouvelle raison de commerce: **Petrino SA**. But modifié: achat, vente et administration d'immeubles. Conversion des 700 actions de fr. 1000 formant le capital, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 700 000, entièrement versé, divisé en 700 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 30 décembre 1964.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber der Obligation 3¼% Eidg. Anleihe 1946, Nummer 818942, von nom. Fr. 5000, mit Semestercoupons per 15. April 1965 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

(111^a)

Bern, den 8. Januar 1965.

Der Gerichtspräsident III:
Hilfiker.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1 Pfandbrief der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, über Fr. 1000 zu 4½%, S. 61, von 1958, Nr. 19580, mit den Zinsscheinen per 15. Februar 1964 u.f.;

1 Obligation der Zürcher Kantonalbank, Zürich, über Fr. 5000, Nr. 849978, zu 3½%, ausgegeben 1962; mit den Zinsscheinen per 10. Juni 1964 u.f.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

Zürich, den 10. September 1964.

(32^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung;
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 3 Inhaberoobligationen der Zürcher Kantonalbank, Zürich, zu je Fr. 1000, à 3¼%, Nrn. 416300/02, zur Rückzahlung fällig seit 14. Februar 1962, je mit Jahrescoupon per 10. Mai 1961.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

(33^a)

Zürich, den 10. September 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung;
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Par ordonnance du 12 janvier 1965, j'ai ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation au porteur 3½%. Etat de Fribourg 1944, N° 7620, avec coupons attachés au 15 avril 1965 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de cette obligation d'avoir à la produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(118^a)

Fribourg, le 12 janvier 1965. Le président du Tribunal de la Sarine:
L. Bourgknecht.

In relazione all'istanza 8 gennaio 1965 del Signor Giorgio Miez fu Arturo, a Paradiso, tendente a che si proceda all'annullamento ed ammortamento di un titolo andato smarrito, visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 e ss. CO, diffida: Lo sconosciuto detentore di una cartella ipotecaria, al portatore, di fr. 5000, inscritta il 18 aprile 1950, dc. 738, in 11. grado, gravante il mappale 362 RFD di Paradiso, terreno di 364 m², di proprietà dell'istante, Sig. Giorgio Miez, Paradiso, a favore del portatore, andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento.

(122^a)

Lugano, 13 gennaio 1965.

Per la pretura di Lugano-Ceresio:
il segretario-assessore: Ferd. Rezzonico.

AFFIDA Verwaltungsbank, Zürich

Bahnhofstrasse 28a

Aktiven

Semester-Bilanz per 31. Dezember 1964

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	3 109 315.99	Bankenkreditoren auf Sicht	236 728.50
Coupons	-40 146.85	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1 219 405.30
Bankendebitoren auf Sicht	8 009 010.39	Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht	27 341 374.11
Bankendebitoren auf Zeit	2 500 000.—	Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit	71 458.70
Reports	1 219 859.60	Sonstige Passiven	1 353 167.45
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 455 498.80	Aktienkapital	2 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	12 483 379.40	Gesetzliche Reserve	500 000.—
Hypothekaranlagen	550 000.—	Freie Reserve	1 100 000.—
Wertschriften	4 767 027.70	Gewinnvortrag	78 972.28
Sonstige Aktiven	266 867.61		
Kautionen: Fr. 42 000.—		Kautionen: Fr. 42 000.—	
	34 401 106.34		34 401 106.34

Spar- und Leihkasse Hallau

Gemeindegarantie

Aktiven

Halbjahres-Bilanz per 31. Dezember 1964

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	715 740.07	Bankenkreditoren auf Sicht	39 312.40
Coupons	7 274.95	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1 053 639.60
Bankendebitoren auf Sicht	672 354.98	Kreditoren auf Zeit	1 479 127.10
Bankendebitoren auf Zeit	350 000.—	Spareinlagen	11 068 599.45
Wechsel	79 836.65	Kassaobligationen	6 406 900.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	279 622.10	Pfandbriefdarlehen	1 900 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	785 073.—	Sonstige Passiven	846 951.50
davon gegen Hypothek, Deckung Fr. 660 789.—		Garantie-Einlage der Gemeinde	500 000.—
Darlehen ohne Deckung	11 000.—	Reservfonds	1 295 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	446 928.30	Verlust-Reservfonds	100 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	524 282.10		
Hypothekaranlagen	15 281 867.50		
Wertschriften	4 683 303.05		
Sonstige Aktiven	852 247.35		
	24 689 530.05		24 689 530.05

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Südafrika	Afrique du Sud	Description of Goods	Customs Tariff No.
Einfuhrvorschriften	Prescriptions en matière d'importation	Banding machines and tools	Ex 118
Mit der Verfügung Nr. R 2060 vom 11. Dezember 1964 geben die südafrikanischen Behörden die Einfuhrvorschriften für das laufende Jahr bekannt. Soweit die neuen Bestimmungen die schweizerische Exportindustrie interessieren, sind sie in den nachstehenden 4 Listen wiedergegeben.	Par ordonnance N° 2060 du 11 décembre 1964 les autorités sudafriçaines font connaître les prescriptions d'importation pour l'année en cours. En tant que les nouvelles dispositions présentent de l'intérêt pour l'industrie suisse d'exportation elles sont reproduites dans les 4 listes ci-après.	Industrial sewing machines	Ex 146
List 1	The goods mentioned in this list in column (1) below and provided for in the respective customs tariff items, as shown in column (2), are hereby exempted from the provisions of Government Notice No. 1918, dated 6th December, 1957, and may be imported into the Republic of South Africa, from any country, without an import permit.	Watch cleaning machines	Ex 118
Description of Goods	Customs Tariff No.	Primary batteries suitable for deaf aids	Ex 119
Laces, lace curtaining, lace flouncing and lace embroidery in the piece, or in the form of insertions or medallions	71	Air pressure gauges	Ex 138 (2)
Oil baize and oil cloth	Ex 72	Gas supply and production meters	Ex 134
Tracing cloth	Ex 72	Needles and spare parts for all domestic sewing machines	Ex 140
Caps, rivets and eyelets; eyelets, eyes and hooks	Ex 73	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of five centigrammes or better) including weight operated counting and checking machinery but excluding weighbridges; weighing machine weights of all kinds	Ex 147 Ex 151 Ex 113 (1) Ex 166 Ex 172 Ex 189
Waistbanding in the piece	Ex 73	Rough diamonds	Ex 172
Elastic, tape, braid, webbing and ribbon bindings, cloth labels and tabs with woven inscriptions	Ex 73	Laboratory glassware	Ex 189
Belt, backing, textile trimmings and motifs, fringing, edging and insertion, elastic trouser bands and bindings; cap peaks and shapes of peaks, of rubber, fibre, patent leather and/or plastic and cap and hat sweatbands and chevrettes of leather and/or imitation leathers; adjustable shoulder straps for women's underwear; suspender ends and grips, slides and buckles; plain single piece shirt studs other than metal, ordinarily used in the clothing industry; needles (all kinds); buckles (other than ornamental) and metal fasteners therefor; buckle slides, including shoulder straps, slides and links; metal fasteners for buttons; button and buckle moulds; dies and cutters; hooks, hooks and eyes; hooks and bars and waist hooks; eyeletted tape; hook and eye tape; press button tape; loops and loopings for the overall and clothing industry; pins; pyjama girdles; dressing gown girdles and cord; snap fasteners; safety pins; pads and shields; sprat heads; thimbles; trouser clips and slides; whalebone and other supports, including those of celluloid and plastic	Ex 73	Anti-friction and lubricating grease	Ex 205
Buttonhole gimp yarn	Ex 73	Plastic sheeting in rolls, other than foam plastic	Ex 239
Welt and/or knitted ribbing	Ex 76	Additives for mineral oils, in containers of not less than 10 lb. net weight each or not less than one imperial gallon each	Ex 239
Separable slide fasteners and parts; adjustable slide fasteners	Ex 73	Typewriter erasers	Ex 264
Raw cotton including linters	Ex 76	Atlases, charts globes and maps	Ex 281
Yarns, threads and twists, excluding the following:—	Ex 77	Books, viz.— Printed books, booklets, brochures, pamphlets and leaflets; newspapers and periodicals; printed or manuscript music; printers' proofs Directories, guide books and year books	284 Ex 284 Ex 296 Ex 296 Ex 296 Ex 296 Ex 291 Ex 295
(i) any yarn of wool, synthetic or man-made fibres or mixtures thereof, single or plied, dyed or undyed, bleached or unbleached, prepared on cones, hanks, skeins, balls, etc., for use as hand-knitting yarn for retail sale;	Ex 78	Catalogues	Ex 296
(ii) sewing threads and twists containing 50 per cent or more by weight of cotton in units of more than 300 yards;	Ex 79	Price lists and trade publications	Ex 296
(iii) man-made polyamide filament yarn not for retail sale;	Ex 80	Pocket diaries and refills	Ex 296
Man-made staple fibres	Ex 78	Duplicating machine ink	Ex 291
Office equipment, viz.—	Ex 94	Tracing paper	Ex 295
Calculating machines	Ex 94	Whalebone and other collar supports, including those of eardboard, celluloid and plastic and other packing pieces of celluloid, plastic, cardboard and/or reinforced cardboard	Ex 296 Ex 335
Cash registers	Ex 94	Printed envelopes in which paper dressmaking patterns are imported	Ex 296
Coin counting and sorting machines	Ex 94	Printed cloth labels and tabs; paper dressmaking pattern catalogues	Ex 296
Electronic data processing machines	Ex 94	Stencil sheets for duplicating	Ex 296
Tabulators	Ex 94	Paper dressmaking patterns, with printed instructions; knitting leaflets; technical leaflets; paper transfers for hosiery manufacture; printed pattern paper for the clothing industry	Ex 296 Ex 118 Ex 297 Ex 326
Postal franking machines	Ex 94	Clocks and watches (excluding gold and silver cased) and clock movements	Ex 300
Ticket issuing machines	Ex 94	Harmonicas, piano accordions and concertinas	Ex 305
Cheque writing machines	Ex 94	Smoker's pipes	Ex 308
Adding machines	Ex 94	Cartridges (excluding .22 cartridges)	310 (b)
Accounting machines	Ex 94	Photographic and cinematographic apparatus and materials, viz.—	Ex 315
Bookkeeping machines	Ex 149	Projectors, cinematographic and image	Ex 324 (a)
Addressing machines	Ex 149	Cameras and camera accessories	Ex 315 (a) Ex 118 (g)
Duplicating machines	Ex 149	Cinematographic film	319
Typewriters	Ex 149	Photographic film	Ex 324
Photo-copying machines	Ex 149	Photographic paper, sensitised	Ex 324
Dictating machines	Ex 303	Tower and turret bells and parts thereof	Ex 316 (2)
Tape and wire sound recorders	Ex 303	Life saving equipment, viz.—	Ex 321
Hairdressing equipment, viz.—	99 (a)	Gas masks	Ex 321
Safety razor blades	Ex 99	Life belts, buoys and jackets and other life saving equipment, including mine rescue apparatus	Ex 321
Hairclippers	Ex 99	Optical goods, viz.—	Ex 324
Razors and shavers	Ex 99	Optical appliances and instruments	Ex 324
Scissors, excluding gold or silver or gold or silver plated	Ex 99	Field glasses, binoculars, opera glasses and telescopes	Ex 324
Hair driers	Ex 143 (b)	Drawing and mathematical sets; set squares; protractors; school rulers; compasses; dividers and protractors of the cheap school type	Ex 326 Ex 146 Ex 335 Ex 327 Ex 327
Shaving brushes	Ex 264 (i) (a) Ex 302 (iii)	Surveying instruments	Ex 327
Hotel kitchen equipment, viz.—	Ex 119 (d)	Scientific and laboratory instruments	Ex 327
Food mincers, electro-mechanical with self-contained electric motor	Ex 335	Balances of a sensitivity of five centigrammes or better with or without their weights	Ex 327
Food mincers, other	Ex 119 (d)	Medical, surgical and dental requirements, viz.—	Ex 329
Food mixers, electro-mechanical with self-contained electric motor	Ex 335	Dental instruments and appliances, excluding dental chairs	Ex 329
Food mixers, other	Ex 143 (b)	Deaf aids	Ex 329
Vegetable peelers, electro-mechanical with self-contained electric motor	Ex 119 (d)	Veterinary instruments and appliances	Ex 329
Vegetable peelers, other	Ex 335	Medical and surgical instruments and appliances	Ex 329
Domestic equipment, viz.—	Ex 119 (d)	Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses and the like, artificial limbs, eyes and other artificial parts of the body (excluding artificial teeth)	Ex 329
Egg beaters	Ex 335	X-ray apparatus and accessories	Ex 329
Egg whisks	Ex 335	X-ray film	Ex 329
Icing sets	Ex 113	Plain paper patterns for dressmaking; tailors' chalk; jute paddings	Ex 335
Spare parts and needles for industrial sewing and knitting machines	Ex 118	List 2	
Stapling machines and tools	Ex 118	The goods mentioned in this list may be imported into the Republic of South Africa provided the importer is in possession of a suitable valid import permit.	
Ex 335	Ex 335	Such an import permit will be issued to importers of such goods as follows:—	
Ex 118	Ex 118	(i) In the case of merchants who import such goods for re-sale— according to such quotas as may be authorised from time to time, and	
Ex 118	Ex 118	(ii) in the case of manufacturers who—	
Ex 118	Ex 118	a) require such raw materials for processing in their own factories—according to their current consumption of such raw materials, and	
Ex 118	Ex 118	b) require such capital plant and equipment for their own use—their full requirements subject to availability from local sources of supply.	
Ex 118	Ex 118	1. Raw materials, maintenance spares and consumable stores for—	
Ex 118	Ex 118	(i) industry;	
Ex 118	Ex 118	(ii) agriculture; and	
Ex 118	Ex 118	(iii) mining.	
Ex 118	Ex 118	2. Capital plant and equipment and spares therefor.	
Ex 118	Ex 118	(In all cases the items specifically listed in paragraph 5 of this notice are excluded.)	
Ex 118	Ex 118	NOTE 1.—Manufacturers may apply for such import facilities at any time by submitting an application on form Excon 77 in respect of raw materials and on form Excon 75 in respect of capital plant and equipment. (Both forms are appended to this notice.)	
Ex 118	Ex 118	NOTE 2.—In the case of merchants importing capital plant and equipment for stock purposes reasonable facilities will be granted on application.	
Ex 118	Ex 118	NOTE 3.—In the case of merchants importing capital plant and equipment against a firm order application should be made on form Excon 75.	
Ex 118	Ex 118	NOTE 4.—In all cases, however, both manufacturers and merchants are expected to obtain their requirements of the goods and capital plant and equipment covered by this paragraph from local sources whenever it is possible to do so.	
Ex 118	Ex 118	NOTE 5.—Initial allocations in respect of merchant importers of raw materials are now in course of preparation and will be posted before the 14th December, 1964. Thereafter application for additional facilities should be made in conformity with such additional quotas as may be authorised from time to time.	

List 3

Quotas for the importation of the goods enumerated in this List will be determined from time to time, and the relevant import permits will be issued in accordance with such quotas to registered importers.

- (i) General merchandise.
- (ii) Juke boxes, pin tables, novelty tables, coin-operated machines and amusement machines.
- (iii) Television apparatus and equipment.
- (iv) Milled rice.
- (v) Textile piece goods imported by merchants.
- (vi) Timber.
- (vii) Fertilizers.
- (viii) All other items not included in paragraphs 1, 2, 3, 4 and 5.

The following initial quotas have been authorised for 1965:—

- (a) General merchandise—30 per cent of a merchant's assessment basis.
- (c) Textile piece goods imported by merchants—60 per cent of 1963 issues.
- (d) No allocations have been made in respect of juke boxes, pin tables, novelty tables, coin-operated machines, amusement machines, television apparatus and equipment timber and fertilizers.

List 4

The goods described in this List in column (1) below and provided for in the respective customs tariff items, as shown in column (2), may be imported into the Republic of South Africa only if the goods are specifically described in the relevant import permit.

Importers wishing to import any of the goods detailed in this List may convert their import permits into specific permits (in which the goods to be imported are described) provided—

- (i) the goods to be imported under the specific permit applied for, fall within the same general category as the goods detailed in the original import permit issued;
- (ii) the importer surrenders R2 of his original import permit for every R1 of a specific permit required for the importation of the goods mentioned in this paragraph.

As a concession to importers of goods detailed in this paragraph, the first R5,000 of an importer's total annual quota received may be converted for a specific permit on the basis of R1 for R1 except in the case of goods marked with an asterisk.

Description of Goods	Customs Tariff No.
Confectionery, including slab chocolate, ice cream mixes made with sugar, sweetened cocoa or chocolate, sweetmeats, crystallised fruits, chow-chow, Christmas stockings, crackers or bonbons and surprise packets, but excluding ice-cream, ginger preserved in syrup or brine or otherwise, and candied ginger	Ex 14
Infant's foods, patent or proprietary cornflour or other farinaceous and cereal foods	Ex 21
Fruits; fresh or green; bottled, tinned or otherwise preserved, including candied peel, dried fruit and fruit pulp, but excluding dates, glacé cherries and tamarinds	Ex 22
Dextrinized starch, adhesives and glue, in bulk, but excluding vegetable gum	Ex 24
Jams, jellies and honey; pudding, cake and jelly powders; ice-cream mixes, n.e.e.	Ex 27
Meats (fresh, frozen, salted, cured, cooked or otherwise prepared or preserved, whether tinned or not), soups and similar substances used as food	30
Meat pastes, potted or tinned	31
Milk, in sweetened condensed, unsweetened condensed, desiccated or other form, and including skimmed or separated milk; cream	32
Starch, excluding potato starch	Ex 42
Vegetables: tinned or otherwise preserved	Ex 46
Beverages not exceeding 3 per cent of proof spirit: fruit juices, cordials, syrups and other kinds	49
Wines, all types, including champagne	52
Cigarettes	54
Snuff	56
Tobacco, manufactured	57
Blankets and rugs; shawls, n.e.e.; sheets commonly used as blankets or rugs and known as kaffir sheets; blanketing; padded quilts	Ex 61
Feltbase floor coverings, in lengths or otherwise	Ex 63 (d)
All clothing (including infants' napkins), excluding secondhand overcoats, infants' knitted outerwear not exceeding 20 inches chest measurement, infants' nightwear not exceeding 27 inches in length, infants' petticoats not exceeding 18 inches in length, bibs and feeders	Ex 65
Gloves	68
Hats, caps, bonnets and berets, but excluding hoods, shapes and rubber bathing caps	Ex 69
Hosiery, finished or unfinished	70
Sanitary pads	Ex 73 (i)
Towels, sanitary and other	
Towels, face cloths and bath mats of woven terry towelling	
Dish cloths, floor cloths, floor swabs, scouring cloths and similar cleaning cloths	73 (2)
Nails	73 (2)
Bolts and nuts of metal	Ex 87
Buckets, household and sanitary, of metal	90
Conveyors; differential chain hoists; triple spur gear chain hoists	Ex 97
Cylinders of a type used for liquid petroleum gas	Ex 100
Enamelware and domestic hollowware, excluding pressings and stampings in the rough, strainers, sieves, graters, skimmers and patty pans	Ex 102
Electric floor polishers, including vacuum cleaner/floor polisher combinations	Ex 113 (3)
Lawn mowers, excluding mowers with a cut exceeding 20 inches	Ex 113 (5)
Domestic laundry washing machines	Ex 113 (7)
Vacuum or gas-filled electric lamp bulbs, not exceeding 500 watts and of a type commonly used for indoor lighting	Ex 115
Mlmer's safety lamps (cap lamps), electric	Ex 116 (b)
Portable electric lamps	116 (d)
	(ii)
Ploughs, except (a) reversible ploughs, (b) ploughs with more than four shares, (c) power-driven rotary ploughs; harrows other than— (a) the offset disc type over 6 feet 6 inches in width, and (b) the one-way disc type over 6 feet 6 inches in width; plough shares and discs; buckrakes; cultivators other than power-driven; fertilizer distributors other than power-driven; hammer mills and combination hammer mills; maize pickers and harvesters; peanut pickers, diggers and harvesters; animal-drawn, tractor-drawn or mounted planters; potato spinners, diggers and harvesters; shellers and threshers, power-driven.	Ex 118 (a)
Conveyors	Ex 118 (c)
Serrated saw banding; concrete mixers; conveyors	Ex 118 (g)
Moulded case circuit breakers; motor control and substitution control panels; battery chargers; ballasts for fluorescent lamps; electric generating sets; roof junction boxes; low voltage lightning arrestors; liquid motor starters; distribution boards	Ex 119 (a)
Plain copper wire, insulated electric cable and wire	119 (c)
Electric conduit tubing, rigid or flexible	Ex 119 (g)
Electric motors, not less than 1 h.p., excluding single phase motors	Ex 119 (i)
Printed or unprinted aluminium foil, backed with paper or plastic	Ex 120
Welding electrodes	Ex 126
Badges, name or number plates, and similar articles (signs) of metal-enamelled, printed, lithographed, embossed, varnished or laquered	Ex 127
Perambulators and baby carts	132

Description of Goods	Customs Tariff No.
Pipes piping and tubs	134 (1)
	(a)
Pipe fittings	(b)
	(c)
	(d)
	(f)
	134 (1)
	(e) (i), (ii)
	Ex 134
	(1) (e) (v)
	Ex 136 (c)
Windmills; working heads; turbine pumps other than submersible Household refrigerators, deep freezers, ice-cream cabinets and frozen food display cabinets	Ex 139
Stoves, ranges, coppers, grates, ovens and steamjacketed pans, not being for industrial or manufacturing purposes, but excluding L/P gas heaters Switches for electric stoves and hot-plates; electrical cooking and heating appliances, not for industrial purposes, but excluding (a) heating resistance units for stoves, hotplates and ovens, (b) laboratory drying or heating ovens and furnaces, and laboratory incubators, (c) hair dryers and curlers, (d) electrically heated dish-washing machines, glass-washing machines and «Expresso» coffee machines being hotel kitchen equipment	Ex 143
Barbed and other fencing wire; baling wire	Ex 153
Gramradios, radio receiving sets and television receiving sets, assembled or un assembled, with or without cabinets, and including cabinets imported separately, but excluding gramradio turntable units and also motors, pick-ups and record changers for gramradios, imported separately	Ex 154 (2), (3), (4)
Cement and concrete prooformers (including hydraulic lime, roofing and similar prepared adhesive cement and other adhesive), but excluding «white» and refractory cement for building purposes	Ex 162
Baths, cisterns, lavatory basins, sanitary pans, sinks, urinals and other sanitary ware—earthenware or stoneware, including porcelainware	Ex 167
Abrasive paper and cloth (excluding resin-bonded abrasives water paper); abrasive wheels	Ex 168
Tiles	186
Paints, ready mixed for use; and enamels, poster colours, flat oil paints and sheepmarking oils; colour washes and distempers in paste or powder form; colours ground in oil, but excluding artists' colours	Ex 203 (1)
Polishes	204
Thermosetting resin-laminated decorative plastic sheeting and sheets; plastic tubing; household articles made wholly or mainly of moulded or extruded plastic material	Ex 205
Fertilizers	Ex 227
Transmission belts and belting; conveyor belts and belting	Ex 250
Boots and shoes, excluding ballet dancing shoes, skating boots and spiked running shoes	Ex 251
Rubber hose	Ex 253
*Ladies' handbags, children's handbags, and golf bags	257 (1), (2), (3)
Brushes, brooms, whisk brushes, feather dusters and mops, but excluding artists' or signwriters' brushes, shaving, brushes and hairbrushes	Ex 264
Basketwork and wickerwork	265 (b)
Furniture—wicker, cane and grass	Ex 269
Handles, wooden	Ex 270
Plywood	273
Wood, excluding veneer sheets	Ex 279
Printed or unprinted paper bags (including transparent cellulose bags and pictorial seed packets of paper), and bags made of aluminium foil backed or lined with paper	Ex 282
Cardboard boxes, jars, cups and cartons, and paper cups, printed or otherwise	285
Labels, tickets and address tags or tabs, flat or in rolls, made of aluminium foil (printed or unprinted) backed with paper or plastic material; paper serviettes; paper doilies and paper mats	Ex 286
Toilet paper; waxed paper; gummed paper tape; pressure-sensitive adhesive paper, including masking tape	Ex 295
Printed, ruled, lithographed or embossed labels, tickets and address tags or tabs, flat or in rolls, but excluding cloth labels and tabs	Ex 296
Loose-leaf covers and binders; letter or document files in book or folder form; plain paper stationery	Ex 297
Gold and silver plate, and cutlery, spoons, forks and hollowware plated with precious metal, but excluding communion sets	Ex 302
Gramophone and phonograph records	Ex 303
Jewellery and imitation jewellery (including rolled gold, enamel or gilt jewellery; imitation pearls; ornamental hat pins, hairpins and buckles; bangles, necklaces, girdles, muff chains, clasps and similar articles of adornment); but excluding jeweller's findings	Ex 304
Fireworks of all descriptions	Ex 310
Matches	Ex 322
Towels, tissues, novelties, decorations, curtains, blinds, tablecloths and similar articles of paper or paperboard, but excluding merit stars, paper shapes and gummed paper squares; badges and signs of plastic or plastic and metal	Ex 335

11. 15. 1. 65.

Steuer-Kursliste 1965

Die Kursliste per 1. Januar 1965 wird ungefähr am 25. Januar 1965 erscheinen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1964 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikate von Investment-Trusts, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1963 und 1964, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländischer Banknoten und Gold sowie eine Tabelle über die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 2.50, bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr Fr. 2.20. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Bei Vorauszahlung auf Postcheekkonto 30-1631 der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, bitten wir, um Irrtümer zu vermeiden, von separaten schriftlichen Bestätigungen dieser Einzahlungen abzusehen. Telefonische Bestellungen nimmt Nr. (031) 61 31 62 entgegen. Für die eingeschriebenen Abonnenten erübrigt sich die Aufgabe einer Bestellung und die Vorauszahlung.

Eidgenössische Steuerverwaltung.

Liste des cours 1965

La Liste des cours au 1^{er} janvier 1965 paraîtra vers le 25 janvier 1965. Elle indique les cours moyens de décembre 1964 de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens de quelques certifiés d'investissement trusts, les rendements des années 1963 et 1964, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets

de banque étrangers et de l'or, ainsi que le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts.

Le prix de la Liste des cours est fr. 2.50 ou, en cas d'achat d'au moins 50 exemplaires, fr. 2.20. Cette Liste est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Si le montant est versé d'avance au compte de chèques postaux 30 - 1631 de l'administration fédérale des contributions à Berne, on voudra bien, afin d'éviter des malentendus, ne pas confirmer séparément la commande, mais simplement la mentionner au verso du bulletin de versement. Les Listes peuvent être commandées par téléphone au N° (031) 61 31 62. L'envoi d'une commande ainsi que le paiement d'avance sont superflus pour les abonnés inscrits.

Administration fédérale des contributions.

Bollettino dei corsi 1965

Il Bollettino dei corsi al 1° gennaio 1965 verrà pubblicato verso il 25 gennaio 1965. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1964 di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di alcuni certificati di investment-trusts, i redditi degli anni 1963 e 1964, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri e dell'oro, come anche gli agravi dalle imposte estere sui dividendi ed interessi.

Il Bollettino dei corsi costa fr. 2.50 la copia, e fr. 2.20 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni fiscali cantonali. Se l'importo è versato

anticipatamente al conto corrente postale 30 - 1631 dell'amministrazione federale delle contribuzioni, Berna, si prega, per evitare malintesi, di non confermare separatamente l'ordinazione, ma di menzionarla semplicemente sul verso della polizza di versamento. Il Bollettino dei corsi può essere ordinato anche telefonicamente (031) 61 31 62. L'ordinazione, come il pagamento anticipato, sono superflui per gli abbonati iscritti.

Amministrazione federale delle contribuzioni.

Auslands-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 14. Januar 1965 - Cours de conversion dès le 14 janvier 1965

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.73½; Dänemark: Fr. 62.65; Deutschland: Fr. 108.90; Frankreich FF: Fr. 88.45; Italien: Fr. -69^{90/100}; Marokko: DH: Fr. 86.65; Niederlande: Fr. 120.50; Norwegen: Fr. 60.55; Oesterreich: Fr. 16.78; Schweden: Fr. 84.35.

Grossbritannien und Irland: 1 £ Ster. = Fr. 12.08. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600, Basel. 11. 15. 1. 65.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

**Briefe falzen
Briefe verpacken
Briefe schliessen
Briefe öffnen**

Zeit und Kosten sparen Sie mit Pitney-Bowes Postbearbeitungsmaschinen
Verlangen Sie Unterlagen!



Aadressier- und Organisations-system
Postbearbeitungsmaschinen

Adrema AG

Talstrasse 11, Zürich 1
Telefon 051/25 86 25



Warenumsatzsteuer

(Ausgabe
Januar 1965)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration
des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern

Aufforderung - Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Les titres émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

- Sparheft Nr. 16936, der Niederlassung Luzern
- Sparheft Nr. 32918, der Niederlassung Solothurn
- Depositenheft Nr. 20817, der Niederlassung Winterthur
- Depositenheft Nr. 25037, der Niederlassung Winterthur
- Depositenheft Nr. 29409, der Niederlassung Winterthur
- Sparheft Nr. 30085 ZHc, der Niederlassung Zürich
- Sparheft Nr. 13966 ZOc, der Niederlassung Zürich
- Livret d'épargne N° 79919, du siège de Fribourg
- Livret d'épargne N° 77913, du siège de Genève
- Livret d'épargne N° 69856, du siège de Genève
- Livret d'épargne N° 67551, du siège de Lausanne
- Depositenheft Nr. 23010, der Niederlassung Winterthur
- Depositenheft Nr. 75668, der Niederlassung Locarno
- Sparheft Nr. 27592, der Niederlassung Solothurn
- Sparheft Nr. 292519, der Niederlassung Bern.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Bern, den 13. Januar 1965

Berne, le 13 janvier 1965

Schweizerische Volksbank

Banque Populaire Suisse

Oeffentliches Inventar

Erblasser

Albert Gutzwiller-Hubler

geb. 1884, Schreinermeister, Kollektivgesellschafter der Firma Gutzwiller & Cie., Banschreinerlei, Bärenfelsenstrasse 18, Basel, von Therrwil, zuletzt wohnhaft gewesen in Basel, Bärenfelsenstrasse 20, gestorben am 1. Januar 1965.

Einverleibt für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 13. Februar 1965 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 13. Januar 1965

Erbschaftsamt Basel-Stadt

VERT - BOIS S. A., LAUSANNE

Emprunt 5% de Fr. 600 000.-

Les obligataires sont avisés qu'aucun tirage au sort n'a été effectué en 1964. Conformément aux conditions de l'emprunt, 60 obligations ont été rachetées par la société pour être remboursées le 30 juin 1965.

Vert-Bois S. A.

Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds



Anlagewert der Liegenschaften: über 500 Millionen Franken

Couponzahlung

für die Rechenschaftsperiode 1964

Gegen Coupon Nr. 10 werden ab 15. Januar 1965 für das Geschäftsjahr 1964 ausbezahlt:

Fr. 47.75

Fr. 47.75 netto Couponsteuer, abzüglich
Fr. -0.25 Eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 47.50 netto pro Anteil

Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches ist ein Bruttobetrag pro Anteilchein von Fr. -0.93 massgebend.

Die Coupons können bei den nachstehenden Zeichnungs- und Couponzahlstellen eingelöst werden:

- Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg
- AGEMIT, Aktiengesellschaft für Mitgelienswerte, Zürich
- Appenzell-Innerhodische Kantonalbank, Appenzell
- Armand von Ernst & Cie, Banquiers, Yverdon
- Basca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona
- Bank in Burgdorf, Burgdorf
- Bank in Langenthal, Langenthal
- Basellandschaftliche Hypothekenbank, Basel
- Darier & Cie, Banquiers, Genf
- Die Mitglieder des Verbandes St. Gallischer Lokalbanken und Sparkassen
- Ersparnkassio Biel, Biel
- Ersparnkassio Nidwalden, Stans
- Freiburger Staatsbank, Freiburg
- Glarnar Kantonalbank, Glarus
- Graubündner Kantonalbank, Chur
- Kantonalbank Schwyz, Schwyz
- Lichtensteiner Landesbank, Veduz
- Nidwälder Kantonalbank, Stans
- Obwälder Kantonalbank, Sarnen
- Piquet & Cie, Banquiers, Yverdon
- Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
- Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn
- Schweizerische Volksbank, Zürich
- Sper- und Leihkasse in Thun, Thun
- St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen
- Union Vaudoise du Crédit, Leusanne
- Urner Kantonalbank, Altdorf
- Volksbank Beromünster, Beromünster
- Volksbank Hochdorf, Hochdorf
- Volksbank Willisau AG, Willisau
- J. Vontobel & Co, Bankiers, Zürich
- Walliser Kantonalbank, Sitten
- Zuger Kantonalbank, Zug

Die Fondsiellung: AGEMIT, Aktiengesellschaft für Mitgelienswerte, Zürich



S.A. NAVI-FER A.G.

BASEL

Rheinschiffahrt - Internat. Transporte

Tel. (061) 23 00 00
Télégr.: NAVIFERSA
Telex: 62123

Ueberseeverkehr

Agenten der: Skandinavien-East-Afrika-Line
Daido-Line
Rhein-London-Line



Die Spezialfirma für alle Artikel aus Acrylgas (Plexiglas / Perspex) und anderen Kunststoffen für die Maschinen-, Elektroindustrie + Werbung

Wehntalerstrasse
8105 Regensdorf / ZH

Presspan-Ringordner 9 Farben



solider und schöner
als die üblichen
Ringordner
aus Karton — und
erst noch billiger!

rot, gelb, blau, grün,
hellbraun, hellgrau, dunkelgrau,
weiß, schwarz
auch mit Aufdruck Ihrer Firma

ALFRED BOLLETER
BÜROBEDARF

8707 Uetikon am See ☎ 051 74 14 44

Presspan 0.8 mm	Zweiringmechanik 26 mm Ø		10	25	50	100	250	500	1000
A4	250/320 mm	1.80	1.70	1.60	1.40	1.35	1.30	1.20	1.20
Stab 4°	210/240 mm	1.80	1.70	1.60	1.40	1.35	1.30	1.20	1.20
A5 hoch	185/230 mm	1.70	1.60	1.50	1.30	1.25	1.20	1.10	1.10
A5 quer	250/170 mm	1.70	1.60	1.50	1.30	1.25	1.20	1.10	1.10

FIDES

Treuhand-Vereinigung

Revisionen
Treuhandfunktionen
aller Art
Betriebsberatung und
Betriebsorganisation
Steuerberatung

Zürich
Bleicherweg 33 ☎ 25 78 40
Basel
Elisabethenstr. 15 ☎ 23 79 20
Lausanne
Ch. d. Trois-Rois 2 ☎ 23 03 21
Genève
10bis rue du Vieux-
Collège ☎ 24 63 10
Tochtergesellschaft in Mailand
Fides Unione Fiduciaria S. p. A.



JACCAZ

Eisenfass-Zubehör

Fass-Schlüssel, Modell Jaccaz
Abfüllgeräte
Fass- und Ballontleerer
Fass-Ausgiesser
Fass-Heber
Verschraubungen
Dichtungen

Fässer + Zubehöre, 8048 Zürich
Flurstrasse 85, Tel. (051) 52 76 27



Wir suchen für unsere Abteilung
Vermögensverwaltung
tüchtigen

Sachbearbeiter

für die selbständige Buchführung der von uns
verwalteten Gesellschaften und Stiftungen, die
Ausarbeitung der entsprechenden Steuer- und
Steuerrückforderungsdeklarationen sowie für die
Erledigung von Korrespondenzen.

Der Posten erfordert eine gründliche kaufmän-
nische Ausbildung, einige Praxis. Fremdspra-
chenkenntnisse erwünscht.

Wir bieten einem einsatzfreudigen und initia-
tiven Bewerber ein wirklich interessantes, selb-
ständiges und verantwortungsvolles Arbeits-
gebiet.

Neben zeitgemässer Entlohnung finden Sie bei
uns günstige und angenehme Arbeitsverhält-
nisse in kleinem Team, Fünftagewoche und ge-
pflegtes Personalrestaurant.

Interessenten bitten wir, einen kurzen Brief an
Herrn R. Reber von unserer Personalabteilung
zu senden, der für eine Besprechung gerne zur
Verfügung steht.

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Bahnhofstrasse 45, Zürich

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Emission **4 1/2 %**

Pfandbriefanleihe Serie 93, von 1965 Fr. 50 000 000.-

zur Beschaffung der Mittel für die Gewährung von Darlehen im Sinne des Bundesgesetzes über
die Ausgabe von Pfandbriefen

Anleihebedingungen

Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
Jahrescoupons per 31. Januar
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis

98,40 % + 0,60 % eidg. Titelstempel

Zeichnungen werden in der Zeit vom **15. bis 21. Januar 1965, mittags**, von den Banken
spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell L.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Baselländische Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Calaise d'Epèrigne de la République
et Canton de Genève
Calaise Hypothécaire
du Canton de Genève

Crédit Foncier Vaudois
Friburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Greubündner Kantonalbank
Hypothekarkassa des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Neuenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank

Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solethurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Uriar Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

FINANZIERUNGSPLÄNE

erstellt



ACAFID A.G.
Treuhand-, Revisions- und
Organisationsgesellschaft

Neue Adresse:
8001 ZÜRICH, Löwenstr. 59, Tel. (051) 25 65 17
6900 LUGANO, via Ciseri 4, Tel. (091) 2 80 74



Nr. 102-100 Fr. 148.50
Boy für Rechenmaschine, Kasse, Diktiergerät usw.
Zuschlag für Seitenplatte Fr. 20.-

Nr. 102-200 Fr. 171.-
Boy für Schreibmaschine
Zuschlag für Seitenplatte Fr. 20.-



Nr. 100-300 A3 quer
Kartelkasten
Boy dazu Fr. 126.-
Fr. 117.-

Nr. 100-400 A4 quer
Kartelkasten
Boy dazu Fr. 119.25
Fr. 81.90



Nr. 300-100 Fr. 299.50
Kartelkasten für Formulare von 25,7-35,3 cm Breite

Nr. 300-200 Fr. 346.50
Kartelkasten für Formulare von 35,5-45 cm Breite
jeweilen inkl. Boy



Nr. 201-400 Fr. 378.-
Kartelkasten
für Format A4 quer mit Boy



Nr. 201-401 Fr. 610.50
2 Kartelkasten für Format A4 quer
mit entsprechendem Boy

Nr. 301-100 Fr. 477.-
Kontenrog für Formulare
25,7-35,3 cm Breite mit Boy

Nr. 301-200 Fr. 535.-
für Formulare von
35,5-45 cm Breite mit Boy



Nr. 303-400 Fr. 508.-
Kontenrog für Kartenbreite A4
quer, mit Boy

Nr. 304-400 Fr. 787.-
Kontenrog mit Vollauszug-
schublade, Format A4 quer



Alle Geräte sind aus erstklassigem Möbelstahl gefertigt und einbrenn-lackiert. Zylinderschlösser mit 2 Schlüsseln.

Unverbindliche Ansichtsendungen.

Edmund Guyaz AG Pratteln

Telephon (061) 81 71 11

Zu verkaufen
Burroughs-Buchungsmaschine
Modell 1955

Ausgerüstet mit 8 Zählwerken, Rechen-Auto-mat für Addition, Subtraktion, Multipli-kation, Schreibmaschinen-Tastatur in Gross-buchstaben, 2 Zahlen-Tastaturen, die auch zur Unrechnung von Fremdwährungen in sFr. dienen können. Könnte evtl. auch als Fakturiermaschine verwendet werden.

Nähere Auskunft erteilt Chiffre Hab. 130519 an Publicitas Bern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. 10511 32 71 64

Important commerce de Suisse Romande jouissant d'une excellente réputation en Suisse et à l'étranger, en passe d'expansion, cherche pour développer son activité, groupement financier ou commanditaire pou-vant investir dans l'entreprise un capital de

Fr. s. 200 000.-

Affaire vraiment intéressante, placement sûr et de bon rendement. Discretion assu-rée.

Offre sous chiffre Hab 130020 à Publicitas Berne.



La FOIRE SUEDOISE
internationale vous offre
de maintes occasions
de nouer de bonnes
relations pour l'avenir

La «SVENSKA MASSAN» — en relation et sous la direction de l'économie et entièrement sans intérêt lucratif privé — est la plus ancienne foire suédoise. — Réservez dès maintenant votre place à la Foire Suedoise à Göteborg, du 7 au 16 mai 1965. — La «SVENSKA MASSAN» — au cœur de la Scandinavie — est devenu le point de rencontre pour les commerçants et industriels du monde entier.

Fin des inscriptions: 1^{er} mars 1965

De plus amples renseignements et formulaires d'inscription par la

Représentation Générale pour la Suisse

natural

Natural S.A., Dép. Foire, 4002 Bâle
Tél. (061) 34 70 70

EXPERTA

Fiduciaire S.A.

Zurich Bahnhofstrasse 79 (051) 25 74 48
Bâle Duloursstrasse 25 (061) 24 58 58
Berne Gartenstrasse 3 (031) 25 55 44
Lausanne Bellevallée 2 (021) 23 66 66

Révisions
Organisation
d'entreprises
Questions fiscales

Aussere chilense Schuld

Anzeige an die Titelinhaber, deren Obligationen dem Gesetz Nr. 5580 unterstellt worden sind, die jedoch der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 nicht zustimmen.

Diejenigen Inhaber, die der am 22. Juli 1949 publizierten Offerte der chilenischen Regierung für die Neuregelung der nachstehend erwähnten Obligationen-Anleihen nicht zustimmen wollen, können die folgenden Coupons zu dem von der bezeichneten Caja Autonoma de Amortizacion de la Deuda Publica gemäss Gesetz Nr. 5580 festgesetzten Satz von 0,59% in der Schweiz einlösen:

Anleihe	Fälligkeit 1964
6% Republik Chile 1923	Coupons per 15.12.60 & 15. 6.61
6% Republik Chile 1930 schweiz.-holl. Tranche	1. 1.61 & 1. 7.61
6% Republik Chile 1930 franz. Tranche	1. 1.61 & 1. 7.61
6% Stadt Santiago de Chile 1929	1.12.60 & 1. 6.61
5% Pfandbriefe Caja de Credito Hipotecario 1912	15. 8.60 & 15. 2.61

Zahlbarer Betrag je Couponpaar ab einer Obligation von Fr. 1000.— nom: (resp. 2 x Fr. 500.— 5% Pfandbriefe Caja de Credito Hipotecario 1912 bzw. 5 x Fr. 200.— 6% Republik Chile 1930, franz. Tranche)

sFr. 5.90

Die Coupons können bei der Schweizerischen Kreditanstalt, beim Schweizerischen Bankverein, bei der Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf, oder, bei einer der übrigen anlässlich der Angabe dieser Obligationen bezeichneten schweizerischen Zahlstellen eingereicht werden; sie sind, wenn möglich, in Gruppen von zwei nicht voneinander getrennten Coupons einzu-liefern.

Diejenigen Inhaber, die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zustimmen oder schon zugestimmt haben, können die im Jahre 1964 verfallenen Coupons gemäss den bereits früher erlassenen Publikationen zum Satze von 3% p.a. bei den genannten Zahlstellen einlösen, soweit dies nicht bereits geschehen ist. Die Frist, innerhalb welcher dem Gesetz Nr. 8962 zugestimmt werden kann, läuft am 31. Dezember 1965 ab.

15. Januar 1965
CAJA AUTONOMA DE AMORTIZACION
DE LA DEUDA PUBLICA
Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

COLAS SOCIETE ANONYME

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le Jeudi 28 Janvier 1965, à 11 heures, en l'étude de Maitres Edouard et Pierre Follet, avocats, 4, cours des Bastions, Genève.

Ordre du Jour:

- 1^o Augmentation du capital social de Fr. 1 500 000.— à Fr. 3 000 000.— par l'émission de 15 000 actions nouvelles de Fr. 100.— chacune, au porteur, entièrement libérées.
 - 2^o Constatacion de la souscription et de l'entière libération de ces nouvelles actions.
 - 3^o Modification de l'article 5 des statuts.
- Les propositions de modification de l'article 5 des statuts sont dès ce jour à la disposition des actionnaires au siège social à Vernier.

Genève, le 15 janvier 1965

Le conseil d'administration

COMMUNE DE CHAMPERY

Emprunt 3½% de 1938 de Fr. 350 000.-

Les obligations dont les numéros suivent ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 30 avril 1965:

N^{os} 9, 21, 30, 63, 180 et 204

Ces titres seront rembourssés, sans frais, aux guichets de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, et de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne. Ils seront munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir dès le 30 avril 1965.

Sion, le 9 janvier 1965

Banque Cantonale du Velels

5%-Anleihe Electricity Supply Commission (ESCOM) von 1959

Den Obligationeninhabern wird zur Kenntnis gebracht, dass in Uebereinstimmung mit den Anleihebedingungen die für die Tilgung per 15. Februar 1965 vorgesehenen 5000 Obligationen von je Fr. 1000.— im Markte zurückgekauft worden sind. Eine Auslösung findet daher dieses Jahr nicht statt.

Zürich, 15. Januar 1965

Aus Auftrag:

Schweizerische Kreditanstalt